

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Cinquième année No-29

"Imprimé à St-Marie de Beauce, P.Q."

JEUDI 13 OCTOBRE 1949

Rédaction et Administration à Plessisville, P.Q. Jean-Paul Houde, Dir.-Prop

Le jeune Léo Fournier de Plessisville gagne le prix 'Dow'

Un jeune de chez-nous a été grandement à l'honneur il y a quelques jours, alors que le 29 septembre il recevait du "Comité du Prix Dow" un télégramme lui faisant part qu'il avait gagné "Le Prix d'Héroïsme Dow" pour son acte de bravoure accompli au mois d'août dernier.

On se souvient que le jeune Léo Fournier de Plessisville arrêta un cheval affolé, qui avait pris le mors aux dents et qui se dirigeait sur le terrain de l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse ou une centaine d'enfants au moins étaient à prendre leurs ébats. Sans perdre un instant le jeune Léo sauta dans la voiture afin de saisir les guides et de maîtriser le cheval qui devenait un réel danger pour tous les enfants. Son acte de bravoure rapporté aux autorités du "Prix Dow" lui a valu un prix de \$100 en obligations d'épargne du Canada.

Nous félicitons ce jeune concitoyen de Plessisville pour un tel honneur et espérons qu'il aura des imitateurs en temps opportun quand l'occasion de danger se présentera.

Qu'il nous soit permis de rappeler à l'attention de tous nos lecteurs que le "Prix Dow" du jeune Fournier sera attribué officiellement au cours du programme radiophonique de "Prix d'Héroïsme Dow" irradié jeudi soir, le 13 octobre, à C. K. C. V. à 9.30 hres, heure avancée.

Nous vous donnons ci-dessous les deux télégrammes échangés à cette occasion.

Montréal, le 29 sept. 1949

M. Léo Fournier,
Plessisville.

Votre acte de courage en arrêtant un cheval emballé qui menaçait des enfants vous accorde le "Prix Dow" qui se présente sous forme tangible d'obligations du Canada de \$100, ainsi que citation encadrée. Histoire mentionnant que vous êtes gagnant du prix "Dow" sera irradié au programme de prix d'héroïsme le 13 octobre à C. K. C. V. à 9.30 P. M. Télégraphié "collect" votre consentement comme suit: "J'accepte Prix Dow et obligation de \$100. Comité du "Prix Dow" Cham. 410, Edifice Carré Dominion, Montréal. C. K. CUSHING, secrétaire.

La caisse Populaire de St-Pierre Baptiste

Mercredi, le 28 septembre, à 3 hres p.m., eut lieu à la salle paroissiale de St-Pierre Baptiste l'assemblée annuelle de la Caisse Populaire de l'endroit. Le rapport présenté par M. Paul Hémond de la Caisse Centrale Desjardins démontre que cette caisse dont le président est M. M. Fortier, et le gérant M. Joseph Roy, compte actuellement 206 sociétaires dont 180 déposants et 65 emprunteurs.

Voici l'état financier qui vient de se terminer:

ACTIF	
Placements	\$7,060.00
Prêts	35,131.00
Caisse	29,195.32
\$71,386.32	
PASSIF	
Capital social	3,214.37
Epargne	65,791.72
Int. à payer	703.74
Bonis à payer	86.43
\$69,796.26	
Réserve	700.00
Prévoyance	300.00
Surplus	500.06
\$71,386.32	

Noces de rubis de M. et Mme Delphis Michaud, à Plessisville

M. et Mme Delphis Michaud de Plessisville furent l'objet d'une brillante réception, dimanche dernier le 9 octobre au soir, à l'occasion de

leur quarantième anniversaire de mariage. La démonstration se fit dans la grande salle de l'Hôtel de Ville où près de 250 personnes avaient pris place.

Vers les dix heures, M. Mme Michaud firent leur entrée au milieu d'applaudissements prolongés et prirent la place d'honneur sur le théâtre, accompagnés de leurs enfants et parents.

M. R. V. Laliberté lut l'adresse de circonstance tandis qu'une magnifique corbeille de quarante roses fut présentée à Mme Michaud par sa petite fille Luce, accompagnée d'Andrée et de Yves Michaud, tous petits-enfants.

De superbes cadeaux leur furent alors offerts, Coutellerie, service à thé, Horloge et plusieurs autres pièces d'argenterie de valeur.

Puis M. le Curé Boulet bénit deux magnifiques bagues, l'une de M. Michaud à son épouse et l'autre de Mme Michaud à son époux. Après cette courte cérémonie de notre pasteur, M. Alphonse Olivier le dévoué et sympathique maître de cérémonie, annonça M. le curé Boulet au micro. Comme toujours M. le curé de Plessisville prononça des bonnes paroles, et adressa des félicitations aux jubilaires. Il loua le grand mérite de ce couple et leur souhaita encore plusieurs années de vie active. D'autres allocutions furent prononcées par M. le Maire Jos. Fournier de Plessisville, et M. J. A. Forand, président de Forand, de Plessisville.

M. Delphis Michaud fut alors annoncé, mais céda l'aimable tâche de remercier à son gendre, M. Gabriel Valois de Lachute.

M. Valois remercia en termes délicats, et salua tout particulièrement ses bons amis, les organisateurs de cette fête soient: MM. Alphonse Olivier, Daniel Garneau, Conrad Boulanger et Louis Des-

(suite à la dernière page)

NOTES LOCALES.

Mme Maurice Potvin d'Arvida est de passage chez M. Mme X. Bilodeau.

M. Mme Hormidas Ferron, M. Mme Conrad Ferron, Mlle Bibiane Ferron de Montréal sont venus en fin de semaine à Plessisville à l'occasion des noces de rubis de M. et Mme Delphis Michaud.

M. et Mme Emilee Michaud, M. Mme J. Paul Michaud de Montréal sont venus à Plessisville à l'occasion de la réception donnée en l'honneur de M. Mme Delphis Michaud, dimanche soir dernier.

M. Mme Grégoire Tardif sont allés à Montréal en fin de semaine. M. Mme A. Dubé se sont rendus à Québec mercredi dernier à l'occasion du décès accidentel de leur neveu M. Brochu.

Mme J. P. Couture est allée à Montréal dernièrement.

M. Mme J. B. Cayer de Chicago, III. en vacances à Plessisville les invités de Mme J. P. Couture. Ils visiteront les principales villes du Canada et Washington.

Mme Gabriel Mercure, M. et Mme Lionel Mercure, Mme Raymond Laliberté, Mlles Jeannine, Brigitte et Marcédès Mercure, se sont rendus à Montréal dimanche dernier à l'occasion du décès de Mme Joseph St-Hilaire.

M. Mme Roméo Allard de Montmagny étaient en ville en fin de semaine à l'occasion du mariage de Mlle Anita Gagnon, avec M. Gilles Béliveau.

M. Mme Claude Gagnon de Sherbrooke ont passé la fin de semaine chez M. Mme Alfred Gagnon à l'occasion du mariage Gagnon-Béliveau.

Aux Chevaliers de Lyster et de Ste-Anastasia

Nous prions tous les Membres de prendre note qu'il y aura samedi soir, le 15 octobre, une assemblée spéciale de tous les Chevaliers de ces deux localités, pour prendre

Grand succès du concert la Société Artistique

Pierre Boutet, ténor et l'Orchestre Symphonique des Jeunes de Québec ont été vivement applaudis dimanche soir le 2 octobre à l'Hôtel de Ville de Plessisville. Un auditoire sympathique a pu se rendre compte que bien souvent "la valeur n'attend pas le nombre des années."

Pierre Boutet n'a que vingt-deux ans, et déjà, il a conquis une renommée artistique bien méritée. Sa voix expressive et prenante possède à la fois la richesse, la puissance et la douceur, et nous tient constamment sous le charme.

Pierre Boutet a une belle personnalité de chanteur, il se présente bien, il a le sourire facile et ne ménage pas ses rappels, ce qui ne manque pas de plaire à tout auditoire. Mentionnons en passant les rappels les plus goûtés, le Ré-

(suite à la page 8)

Visite paroissiale de Mgr Garant à Plessisville, le 14 octobre

La visite pastorale qui a lieu tous les quatre ou cinq ans, dans chaque paroisse du diocèse, se fera à Plessisville vendredi prochain le 14 octobre, alors que Mgr Garant, évêque auxiliaire de Québec nous visitera.

Notre distingué prélat arrivera dans notre localité vers 2.00 hres p. m. alors qu'immédiatement après, c'est-à-dire vers 3.00 hres, il présidera à la cérémonie de confirmation de nos garçons et fillettes. Le soir à 7.30 hres p. m. une imposante réunion de tous les fidèles aura lieu dans l'église de Plessisville. Mgr Garant présidera également.

M. le Curé Boulet rappelait à l'attention de ses paroissiens dimanche dernier, que la venue de l'évêque chez-nous cette année, est la véritable "visite pastorale" qui se fait habituellement tous les quatre ou cinq ans. L'an dernier dit-il nous avons eu la visite de Mgr Roy, mais son but principal était la bénédiction de la Chapelle de Notre-Dame de Fatima.

Tandis que cette fois, Mgr Garant vient à nous avec des bénédictions toutes spéciales.

Il est inutile de dire que notre population se pressera à l'arrivée de l'évêque et que le soir l'église sera littéralement remplie pour entendre sa parole chaude et convaincante.

On vous présente...

Toute la population de Plessisville est invitée à se rendre à l'Hôtel de ville, DIMANCHE SOIR le 16 octobre, assister à une soirée intéressante et instructive.

Le programme comporte: COMEDIE, CHANT, MUSIQUE et une courte conférence intitulée "COMMENT VA LE MONDE?".

Cette réunion est organisée par la J. O. C. et J. O. C. F. de Plessisville, avec le concours de notre orchestre, d'amateurs locaux et d'un éminent conférencier: M. Léopold Grenon, ex-prés. national de la J. O. C.

L'entrée est libre... Bienvenue à tous.

Décès de Mme Joseph St-Hilaire à Montréal

A Montréal, vendredi le 7 octobre, est décédée Dame Marie Anna Mercure, veuve de feu Joseph St-Hilaire, à l'âge de 72 ans.

Elle laisse dans le deuil ses

M. Donat St-Hilaire, de Montréal, M. Rosaire St-Hilaire, M. Ovila St-Hilaire, M. G. St-Hilaire tous de Montréal, M. Conrad St-Hilaire d'Asbestos.

Ses filles: Mme Emery Tardif (Anita) Mme Gareau (A-drienne), Mme Bombardier, toutes de Montréal.

Ses gendres: MM. Tardif, Gareau et Bombardier, de

Montréal. Ses belles-filles: Mesdames G. et Maurice St-Hilaire, de Montréal.

Elle était la belle-soeur de Mme Gabriel Mercure de Plessisville.

Elle laisse également plusieurs neveux et nièces dans notre ville.

Ses funérailles eurent lieu lundi matin, le 10 octobre, en l'église de l'Immaculée Conception de Montréal.

"La Feuille d'Erable" prie la famille St-Hilaire d'accepter ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

Bénédictio du Bureau de Poste de Plessisville Station

Dimanche, le 9 octobre, avait lieu à Plessisville, la bénédiction du Bureau de Poste de Plessisville Station. Il existait déjà un tel bureau, mais devant l'augmentation constante de la population de cette partie du village, le local précédent était devenu trop exigu; c'est pourquoi, M. et Mme Wilfrid Boulé décidèrent de construire l'immeuble actuel qui jouit du confort le plus moderne.

M. le curé Boulet officiait à la cérémonie qui fut précédée d'une visite de la bâtisse et le tout fut suivi d'un succulent goûter.

Nous devons des félicita-

tions aux propriétaires, M. et Mme W. Boulé pour leur belle initiative et leur souhaits bon succès.

Assistaient à la bénédiction à la visite, les personnes suivantes:

MM. et Mmes Georges Labrecque, J. A. Forand, Louis Boisvert, P. M. Jutras, A. Fontaine, A. Giguère, Oscar Dubois, Maurice Brassard, P. M. Forand, A. Jacques, J.-G. Boissonnault, J. E. Fournier, Maire, F. N. Houde, Arsène Rousseau, Conseiller Municipal, M. J.-A. Olivier, M. François-M. Rousseau, Mme Adé-lard Côté, Mlle S. Rouiller, Mme Pellerin, Mlle Naud.

Décès de M. R. Pouliot d'Amesbury Mass. inhumation à Ste-Anastasia de Lyster

Dimanche, le 2 octobre, à 3 hres p. m. M. l'abbé Labrecque ptre de Plessisville, et parent du défunt, chanta un libéra en l'église de Ste-Anastasia de Lyster, pour le repos de l'âme de feu Rosaire Pouliot, époux de Georgette Landry, M. Pouliot est décédé subitement à Amesbury Mass. Il fut transporté à Lyster vendredi pour être inhu-

me dans le cimetière où la famille possède un lot.

Le regretté disparu était âgé de 72 ans. Il laisse dans le deuil, un fils et trois filles, et sept petits-enfants. M. Mme Ernest Pouliot de Portland M. Mme A. Quirion (Yvonne Pouliot) de Thetford Mines, Mme Adrien Thibeault (Car (suite à la page 8)

ABSENT

Le docteur Charron de Plessisville sera absent tous les jours, de 7 heures a.m. à 3 hres p.m., jusqu'au 24 octobre, pour études chirurgicales.

Dans l'après-midi, bureau comme à l'ordinaire: de 3 hres p.m. à 5 hres p.m. et de 7 hres p.m. à 9 hres p.m ou sur demande

Au Théâtre Colonial -- à Plessisville
Dimanche - et - Lundi, - 16 - et - 17 - Octobre - Super Grand Spécial
Entièrement Parlé Français

TEXAS

Avec: Glenn Ford - Claire Trevor - et- William Holden - Version Française de "TEXAS"

Lundi Soir: Coutellerie "Triomphe"

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
"JEAN RIVARD"
Défricheur et Economiste



Redaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Comité Régional.

"La Feuille d'Érable" est imprimé aux ateliers "LE GUIDE" Enr.
Ste-Marie, Beauce, P. Q.
Jean-Paul Houde, directeur-proprétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement: \$2.00 par année.

"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa"

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on vous dira bien s'adresser à notre bureau.

L'apostolat universel

IL est donné à très peu d'âmes — relativement parlant — de prêcher l'évangile, d'opérer de grandes œuvres, dans l'Eglise; mais, qui ne peut s'adonner à l'apostolat de la prière et, par ce moyen, se livrer à un apostolat universel? Sans doute, il faut des lumières spéciales pour bien comprendre ce la et pour le mettre en pratique d'une façon efficace. Combien d'âmes regrettent de ne pouvoir se livrer à tel ou tel apostolat, encore une fois, parce qu'elles ignorent ce secret merveilleux d'un apostolat universel, par la prière. Or, voyons comment cela peut se faire.

Saint Paul n'a-t-il pas dit aux baptisés: Tout vous appartient? En fait, tout, jusqu'au dernier des êtres, peut nous aider à louer et à glorifier Dieu. Il s'agit de pratiquer sa foi tout entière, de savoir comment se comporter envers chacune des catégories d'êtres, pour que Dieu soit glorifié par elles toutes. Il s'agit d'offrir au souverain Maître tous ceux qui l'aument; et même ceux qui ne le connaissent pas, qui ne peuvent l'aimer, ainsi que ceux qui refusent de le servir; offrir tous les éléments de la création matérielle, auxquels on prête son cœur et sa voix, pour aimer et louer Dieu en leur nom. Alors, unis à tous, comme le prêtre à l'autel, nous pratiquons un apostolat universel.

Oui, il faut se servir de toutes les créatures pour glorifier Dieu. Et c'est un devoir de prier pour toutes les catégories d'âmes:

pour le souverain pontife, le vicaire du Christ-Jésus, le chef de l'Eglise; prier pour lui, afin de l'aider dans sa difficile mission;

pour les évêques, que l'Esprit-Saint a placés à la tête des diocèses;

pour tous les prêtres, tous les religieux, tous les ouvriers apostoliques, afin d'attirer la bénédiction d'En-haut sur leur ministère et des grâces de force et courage, dans leurs luttes et leurs difficultés de chaque jour;

pour les séminaristes, les futurs prêtres, etc., etc.

Travailler pour les prêtres, prier pour eux, a dit un auteur, c'est travailler en faveur de toutes les âmes qui leur sont ou seront confiées: quel apostolat de grande envergure, ici!

Il faut aussi s'unir en esprit à toutes les âmes qui, partout, tant dans le monde que dans l'état religieux, aiment et glorifient Dieu de toutes leurs forces, par leurs immolations et leurs efforts de vertu, leurs œuvres, leurs entreprises apostoliques.

Il est fort louable d'offrir souvent à Dieu les actes d'amour, de louanges, de réparation et de supplication, que le pape, les évêques, les prêtres, les cœurs consacrés et tous les fidèles, lui offrent à jamais. Quel apostolat fécond, encore ici!

Le dogme de la communion des saints ne nous propose-t-il pas tout cela? Et l'apostolat du renoncement? La petite sainte Thérèse de Lisieux a judicieusement dit: Croyez-moi, composer des livres, de sublimes poésies, ne vaut pas le plus petit acte de renoncement. N'est-ce pas hautement significatif? Elle a dit aussi que lorsqu'on voudrait faire des œuvres qu'il nous est impossible d'opérer, il ne nous reste qu'à offrir les œuvres des autres. N'est-ce pas réconfortant? N'y a-t-il pas dans cette doctrine d'apostolat universel, de quoi satisfaire amplement les plus vastes aspirations spirituelles?

Qui peut, après cela, prétendre ne pouvoir se livrer à l'apostolat universel? Qui prier pour toutes les catégories d'âmes, ici-bas, les offrir au bon Dieu, s'unir à celles qui aiment et servent le Tout-Puissant de toutes leurs forces, de toutes leurs énergies, qui ne peut s'adonner à cet apostolat?
C. L'ERMITE

A Lyster

Plusieurs paroissiens sont allés à des retraites fermées à la Maison de Jésus Ouvrier de Québec la semaine dernière. Ce sont: MM. Philéas et Osiar Boillard, J. Dumais, Eugène Couture, père, Eugène Gagné, Téléphore Roy, Achille Givert, Lucien Hinse, Chs. Lacasse, Thomas Fillion, T. Vachon, Gabriel Mercier Lionel Moisan, J. Parent, Leo Deladurant, A. Laflamme, Johnny Roy, A. Fillion, D. Boillard, J. Fillion, onoré et Jos. Hallé, O. Pelletier, J. Parent, A. Labrecque, J. A. Lafrance, Louis Doucet, Elie Labbé, A. Mailhot, P. Demers, Honoré Boucher, J. Boiard, J. Martineau, Thomas et Wilfrid Beaudoin.

M. le curé Paré ainsi que M. le vicaire Leprieu se sont rendus à Val Alain rendre un dernier hommage à feu M. le curé Josaphat Emond.

M. et Mme Maxime Couture des Trois-Rivières et leurs enfants ont visité leurs parents M. Mme A. Simonneau et les familles W. Fournier et Demers récemment.

M. et Mme Paul Larivière de Québec en promenade chez leurs parents.

MM. Augustin Morin et Raymond Lemieux, Jean-Paul Isabelle, étudiants au Collège de Victoriaville, étaient de passage dans leur famille respective, dimanche dernier.

M. Mme Wilfrid Fournier et leurs enfants étaient les hôtes de M. Mme Antonio Hamel de Victoriaville, dimanche dernier.

M. Mme W. Laliberté, Hôtelier, Plessisville.

PERSONNEL

Hommes - Femmes

Hommes, Femmes Maigres, Engraissez de 5 à 15 liv. et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés-toniques Ostrex. Doit être effet: chair se re et saine; vigueur nouvelle. Nouveau format "essai, seulement 63 cts". Toutes pharmacies.

A PLESSISVILLE

Boutons et Boucles recouverts chez

Claire Bédard

TEL.: 200
En face de la résidence du Dr Charron

Chambre et Pension

pour homme seulement. S'adresser à:

Alphonse Doucet

180, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

LA GRAVURE
DONNE UN CACHET
PERSONNEL AU
CADEAU

"Rendez personnels"
Minaudières, briquets, bijoux,
bagues, montres, stylos et
toute une foule d'autres
cadeaux. Nous les gravons
rapidement et finement sur
commande.

NOTRE DEPARTEMENT DE
GRAVURE VOUS DONNERA UN
SERVICE IMMEDIAT

NOM DE MAGASIN

ANTONIO BELLEMARE

Horloger-Bijoutier
153, rue St-Louis
Plessisville, — P. Q.

Sachez ce qu'est la diabète!

A l'occasion de la Semaine du Diabète qui se poursuivra aux Etats-Unis du 10 au 16 octobre dans le but de découvrir les cas inconnus de diabète, l'ASSOCIATION NATIONALE DE LA SANTE lance un appel semblable à notre population canadienne.

Saviez-vous que le diabète est l'une des maladies les plus courantes? Aux Etats-Unis seulement, il y a environ 1,000,000 de ces cas et certains auteurs prétendent qu'un autre million de personnes sont atteintes de cette maladie sans le savoir et par conséquent demeurent sans traitement. En plus un million environ, actuellement indennes deviendront diabétiques un jour ou l'autre.

Dans le Canada, le nombre de diabétiques se chiffre approximativement à 200,000. Dans notre province de Québec, on estime à 30,000 le nombre de diabétiques ignorant leur état; c'est dans l'espoir de venir en aide aux cas non diagnostiqués que l'ASSOCIATION NATIONALE DE LA SANTE publie ce bref article.

Le diabète se rencontre à tous les âges; mais 50% des cas se situent entre 40 et 50 ans. Tout de même, il arrive parfois de voir de jeunes enfants déclencher une poussée de diabète. Plus de femmes que d'hommes le développent. Après l'âge de 40 ans, on trouve la

proportion de deux cas chez la femme pour un cas chez l'homme.

Les signes nous permettant de reconnaître ou du moins de soupçonner le diabète se divisent en deux catégories; les petits signes et les signes classiques. Les premiers se résument comme suit: faiblesse, amaigrissement, démanchement, furoncles et anthrax à répétitions, plaies lentes à guérir, troubles visuels, crampes nocturnes dans les jambes. Quant aux signes classiques, ce sont les suivants: urines très abondantes, soif et faim exagérées. Le diabétique peut ne présenter qu'un seul de ces signes ou plusieurs à la fois.

De plus, il est reconnu que le diabète est une maladie héréditaire; si bien qu'une personne ayant des parents diabétiques devrait surveiller son régime de vie et ne pas tarder à consulter son médecin dès qu'elle éprouve l'un des signes mentionnés plus haut. Enfin, comme sur 1,000 diabétiques examinés 770 sont obèses, il semble bien y avoir une relation étroite entre diabète et obésité.

Lorsqu'il n'est pas traité, le diabète entraîne des complications graves telles: la cataracte, la rétinopathie, l'antrax, l'artériosclérose et conséquemment la gangrène des membres et l'angine de poitrine (atteinte des vaisseaux du cœur).

La durée de l'état diabétique, beaucoup plus que son intensité est responsable des lésions artérielles qui constituent l'artériosclérose; c'est pourquoi il importe de diagnostiquer les cas de diabète dès le début.

Le diabétique a tout intérêt à se faire traiter, car non seulement cela lui assure une longévité normale, mais, bien plus, lui permet de participer à toutes les activités d'un être normal. C'est ainsi que bon nombre de sportifs professionnels (suite à l'avant dernière page)

CHOIX EXCEPTIONNEL
de
CHAPEAUX

dernière nouveauté dans toutes les teintes en vogue.
BOURSES et GANTS, teintes variées. Bérêts. Garnitures, Bas Nylon pour Dames, etc.

MADAME M. L. LATULIPPE

Au 2ième étage chez Willie Vaillancourt, Taxi
145, rue St-Louis
PLESSISVILLE, P. Q.

CONCOURS

Une bague à diamant "Pyramid" Gratis

SEREZ-VOUS l'heureux gagnant d'une ravissante bague à diamant "Pyramid"? C'est notre plus ardent désir et c'est pourquoi nous vous soumettons le concours "Pyramid".

Afin de vous faire apprécier la grande valeur des diamants "Pyramid", nous vous invitons à vous procurer une preuve d'achat d'au moins \$5.00 chez votre bijoutier, et d'en obtenir autant que vous en désirez.

Quel que soit l'article que vous achetez: montre, bracelet, parure, réveille-matin, vous devez exiger qu'on vous remette autant de bons de participation au concours "Pyramid" que vous aurez déboursé de \$5.00

Encore une fois, tout ce que vous avez à faire est de réserver vos achats en bijouterie chez le dépositaire des bagues à diamant "Pyramid". La bague gagnée sera mise de grandeur dès la fin du concours, et cela, GRATUITEMENT.

JEAN-PAUL DEMERS

Bijoutier - Graveur
181, rue St-Louis
PLESSISVILLE, — P. Q.

VOUS SEREZ PAYÉ...

suivant la qualité de vos produits en nous confiant vos oeufs et vos volailles.

Le volume, la qualité, la production constante et la vente en coopération sont les quatre piliers indispensables pour ouvrir des marchés avicoles spéciaux et durables. Nous incubons à l'année.

L'Abattoir Coopératif Avicole des Bois Francs
CASIER POSTAL "E"
Victoriaville, P. Q.

ISEZ NOTRE JOURNAL

SPECIALITE DANS LE DEBOSSAGE...

Toujours anxieux de mieux servir leur clientèle, MM. Tardif et Bolduc, propriétaires de "PLESSISVILLE TIRE SERVICE" viennent d'ajouter une nouvelle ligne dans leur service régulier pour les AUTOMOBILISTES.

A partir de maintenant, ils ont à leur service UN HOMME DE GRANDE EXPERIENCE pour le

DEBOSSAGE ET LE PEINTURAGE "DUCO-DE-LUXE"

C'est dire qu'ils peuvent dès aujourd'hui réparer toutes vos machines et les remettre à l'état de neuf. Les onze années de service de ce SPECIALISTE sont votre meilleure garantie.

Consultez-nous... Nos prix vous intéresseront.

PLESSISVILLE TIRE SERVICE

Tardif et Bolduc, Propriétaires,
Rue St-Calixte — TEL.: 275
PLESSISVILLE, P. Q.

P. S. — Vu la très grande demande dans le débossage, il nous a fallu engager un deuxième spécialiste dans ce domaine.
Service rapide... Satisfaction garantie...

ATTENTION SUCRIERS...

J'ai actuellement en mains "EVAPORATEURS" usagés, marque "JUTRAS" en parfaite condition. S'adresser à:

PIERRE-PAUL DESJARDINS

ST-PIERRE BAPTISTE, P. Q.
Cité Mégantic. TEL.: 403

DOCTEUR J. R. VAILLANCOURT

SPECIALISTE

pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge.
Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, tous les quinze jours, le mercredi.

Prochaine visite : le 26 octobre 1949

A votre service...

PAUL RICHARD

TAXI

Local et Longue distance

155 rue St-Calixte TEL.: 158
PLESSISVILLE, P. Q.

Les Aventures du Capitain Morgan

SIXIEME EPISODE

TE VOILA DÉJÀ UN LOUP DE MER, MORGAN, TU AS GOUVERNÉ JUSTE: VOICI L'ILE DE LA TORTUE, QUARTIER GÉNÉRAL DES FRÈRES DE LA CÔTE!

HE! COMMENT ENTRER DANS LE FORT? JE NE VOIS QUE CETTE PORTE BARRÉE D'UNE GRILLE DE FER!

QUI ÊTES-VOUS ÉTRANGERS?

ET QUE VOLEZ-VOUS ICI?

NOUS VOULONS ENTRER CHEZ LES FRÈRES DE LA CÔTE!

NOUS APPORTONS DES NOUVELLES DE VOS BOUCANIERS... ET VOICI DU BOUCAN COMME PREUVE!

LAISSEZ MOUSQUET ET COUTEAU DANS LA CHALOUPE, SANS ARMES, VOUS ÊTES LES BIENVENUS.

A SUIVRE

LE "GROS BILL" s'en vient

Cette Production Québécoise sera présentée bientôt....

NOUVEAU BUREAU D'OPTICIEN A PLESSISVILLE

J. D. MAUGER, B. A.-L. Sc.-O.

Optométriste — Opticien
Licencié de l'Université de Montréal a le plaisir d'annoncer à toute la population de Plessisville et des environs

QU'IL OUVRIRA SOUS PEU, UN BUREAU PERMANENT, AU SOUS-SOL DE L'IMMEUBLE DE LA PHARMACIE MARCHAND, Rue St-Calixte, à Plessisville, Co. Mégantic, Qué.

A L'HOTEL DE VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil du village de Plessisville, tenue ce 3ième jour d'octobre, 1949 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. Zéphirin Sévigny
M. Arsène Rousseau
M. J. H. Bélanger
M. Omer Pinette
M. René Tardif
M. Emilien Fortier

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Jos. E. Fournier.

Proposé par M. J. H. Bélanger
Secondé par M. René Tardif
Que les procès-verbaux des assemblées du 6 et 19 septembre après lecture faite soient adoptés et signés.

Adopté

Proposé par M. A. Rousseau
Secondé par M. Emilien Fortier
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté

CORPORATION

Bons petite caisse	\$427.49
Shawinigan Water & Power Co	
Ent. H. Ville Lampes rues	234.70
J. E. Bourque & Fils	
Ent. Hôtel de ville	23.23
Georges Labrecque Ent. Hôtel de Ville.	614.94
Charles Germain Ent. Hôtel de Ville	11.40
Valère Gosselin Ent. rues	60.00
Hervé Nadeau Ent. des rues	338.45
Fafard & Marcoux Ent. H. de Ville.	26.25

Robert Marchand Frais Légaux 5.09
Taschereau & Fr. Ent. rues 155.22
G. H. Wood Ent. H. Ville 49.47

AQUEDUC

Pons Petite Caisse Inc.	215.50
Bons Petite Caisse	225.37
Robert Godbout Ent.	26.35
Georges Labrecque Ent.	147.38
Imperial Oil Co Ltd.	
Entretien camion	16.84
Shawinigan Water & Power Co.	
Pompage	179.55
Forano Ltée Ent.	4.30
Association des Pompiers Inc.	27.50
Fafard & Marcoux Add. Cap.	4.12
	882.31

EGOUTS

Bons petite caisse Add. Cay.	104.90
Taschereau & Fr. Add. Cap.	24.31
Georges Labrecque Add. Cap.	26.68
	155.85

Proposé par M. Ar. Rousseau
Secondé par M. René Tardif
Qu'une annonce soit insérée dans la Gazette Officielle de Québec, offrant en vente une émission de \$45,000.00 suivant le règlement no 268, adopté le 11 août 1949, pour le pavage de certaines rues en asphalte.

Adopté

Proposé par M. J. H. Bélanger
Secondé par M. Omer Pinette
Qu'une demande soit faite à la Cie Shawinigan Water & Power pour que le poteau de lumière en face du Manoir Plessis, soit déplacé

MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la Paroisse de Plessisville, tenue ce 3ième jour d'octobre 1949 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil, à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. Antonio Cloutier
M. Jules Baril
M. Maurice Bibeault
M. Edmond Lachance

Le tout devra se faire suivant les instructions de M. Jos I. Gamache surintendant.

Adopté

Proposé par M. Zéphirin Sévigny
Secondé par M. Omer Pinette
Que demande soit faite à la Cie Shawinigan Water & Power, pour que les poteaux de lumière en face de la résidence de M. A. Theriault soient déplacés. Le tout devra se faire suivant les instructions de M. Jos L. Gamache surintendant.

Adopté

Proposé par M. A. Rousseau
Secondé par M. Omer Pinette
Que demande soit faite au Téléphone Somerset, pour que le poteau de téléphone, en face de la résidence de M. Henri Richard, soit déplacé et remplacé par un poteau d'acier, afin d'améliorer la circulation dans la rue à cet endroit.

Adopté

Proposé par M. Emilien Fortier
Secondé par M. J. H. Bélanger
Que demande soit faite à la Cie Shawinigan Water & Power, pour qu'une nouvelle lumière de rue soit installée, sur la rue Des Erables, entre la rue Cormier et la rue St-Calixte.

Adopté

Proposé par M. Zéphirin Sévigny
Secondé par M. Omer Pinette
Que Lebel Construction Ltée de Montréal soit autorisée à poser dans la cour de l'Hôtel de Ville une couche d'alpâtre et que le coût soit payé à même le budget ordinaire pour l'année 1949.

Adopté

Le secrétaire-trésorier donne lecture des lettres suivantes:
Honorables T. Labbé
M. Albert Michaud
Requête des citoyens de la rue St-Thérèse (24 noms)
Proposé par M. René Tardif
Secondé par M. Arsène Rousseau
Que ce conseil s'ajourne au 17 octobre prochain.

Adopté

Marcel Collin, secrétaire Trésorier
Jos. E. Fournier, Maire

M. Joseph Souillières
M. Emile Cormier
Formant quorum sous la présidence de Son Honneur le maire M. Daniel Garneau.
Proposé par M. Emile Cormier
Secondé par M. Jos. Souillières
Que ce procès-verbal de l'assemblée du 6 septembre, après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté

Proposé par M. Antonio Cloutier
Secondé par M. Ed. Lachance
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement

Adopté

Albert Breton	\$28.00
Arthur Côté	5.40
Albert Carrier	10.80
Arthur Houle	6.25
Raymond Demers	17.00
Benoit Souillières	92.25
Fernand Lachance	75.75
Taschereau & Frère	8.10
Georges Labrecque	57.00
Ministère de la Santé	26.00
	\$326.55

Proposé par M. M. Bibeault
Secondé par M. A. Cloutier
Que le règlement suivant soit adopté:

Règlement No:

- Il est par le présent règlement statué et décrété qu'une taxe de \$50.00 pour chaque représentation d'un jour sera imposée sur les cirques, théâtre ou autres représentation publiques donnant des spectacles dans les limites de la Municipalité.
- Cette taxe sera payable d'avance chaque jour c'est-à-dire au fur et à mesure qu'elle sera exigible.
- En conformité avec l'article 403 du code municipal, cette taxe pourra être prélevée, si elle n'est pas payée sur la demande des officiers municipaux par un mandat de saisie signé par le maire ou un juge de paix, et exécutaire immédiatement, sur tous les membres et effets, même insaisissables, qui se trouveraient en la possession de toute personne attachée à ce cirque.
- Les constables municipaux auront le droit de surveiller les spectacles et d'entrer dans les lieux pour leur permettre de se rendre compte si les lois sont observées.
- Conformément aux dispositions de l'art 371 du C. M. Toute personne, société ou corporation, sujette aux prescriptions du présent règlement, refusant ou négligeant de s'y conformer sera

A la société St-Jean Baptiste de Plessisville

Notre Société St-Jean-Baptiste a ouvert ses activités de la saison 1949-50, le 4 octobre dernier, en donnant une soirée récréative qui a remporté le plus franc succès. Des centaines de personnes ont répondu à l'appel lancé conjointement par les sections MASCULINE et FEMININE et se sont amusées fermement jusqu'à une heure avancée.

exécutaient.

La soirée a débuté par le SALUT AU DRAPEAU et le serment de fidélité. Puis en une succession continue se sont déroulés chansons de folklore et danses, ces bonnes vieilles danses que dansaient nos pères avec tant d'entrain. Avec le même entrain la foule a repris les refrains des chansons que des solistes de talents

passible d'une amende n'exédant pas \$20.00 et les frais, à défaut du paiement de l'amende et des frais dans les 15 jours après le prononcé du jugement, la ou les dites personnes, sociétés ou corporations seront passibles d'un emprisonnement de pas plus d'un mois. Si l'infraction au présent règlement est continuée, cette continuité constitue, jour par jour s'il n'y a pas bonne foi, une offense séparée chacune, sujette aux pénalités si-dessus prévues.

Le présent règlement viendra en vigueur 15 jours après sa publication.

Adopté

Proposé par M. Jules Baril
Secondé par M. Emile Cormier
Que demande soit faite au Ministère de la Voirie, pour qu'à l'avenir le gouvernement Provincial entretienne à ses frais, durant la saison d'hiver, la route nationale no 5 de Plessisville à Québec, étant donné l'augmentation considérable du trafic automobile durant cette saison.

Adopté

Proposé par M. Emile Cormier
Secondé par M. Jules Baril
Que ce conseil s'ajourne.

Adopté

Marcel Collin Secrétaire-Trésorier
Daniel Garneau Maire

teurs exprimaient à part part soi le souhait que se répandent ces danses qui nous remémorent le passé par le truchement de mélodies qui remontent à l'origine de notre histoire.

La soirée aura remporté un succès si tous nous comprenons que la Société St-Jean-Baptiste, Notre Société Nationale, est la société de nous tous, Canadiens-Français. La Société a pour but premier d'être sur la brèche pour défendre nos droits et prérogatives partout au

(suite à la page 6)

YVAN L'INTREPIDE



Des centaines d'enfants ont accueilli Yvan l'Intépide et ses compagnons à leur arrivée à Montréal. Ces héros de mille et une aventures, que les jeunes auditeurs de Radio-Canada suivent avec tant d'intérêt (du lundi au vendredi, de 6 h. à 6.15 h. p.m.) se sont présentés sur la scène de l'Ermitage à l'émission Samedi-Jeunesse, le 1er octobre. Yvan l'Intépide (Albert Duquesne) apportait le fameux coffret du trésor incrusté de pierres. L'auteur du populaire roman d'aventures, Jean Desprez, l'a donné au gagnant d'un concours qu'elle avait organisé: le jeune Luc Pagé, de Montréal, que l'on voit sur cette photo auprès d'Yvan.



Le lieutenant-général sir John Brown, K.C.B., C.B.E., D.S.O., T.D. (première rangée, cinquième de droite), président du conseil impérial de la British Empire Service League, photographié en compagnie du capitaine Charles S. Williams et des délégués au 10e congrès de la B.E.S.L., tenu récemment (en septembre) à Ottawa, avant leur départ de Québec pour l'Angleterre à bord du paquebot Franconia, de la Cunard White Star. Le groupe comprend également M. Arthur Randles, C.B.E., M.S.M., (première rangée, extrême droite) directeur et gérant général du service des passagers à la Cunard Donaldson Limited et premier vice-président pour le Canada de la division impériale de la Légion canadienne; Mme Randles (à la gauche du cap. Williams), M. Abu B. Magba (deuxième de droite), délégué du Sierra Leone (Afrique occidentale britannique) à la B.E.S.L., et, à la droite du cap. Williams, Mme Harston, épouse du major E.S. Harston, secrétaire honoraire de la B.E.S.L. de Londres. Sir John a annoncé que le prochain congrès aura lieu à Londres en 1951.

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson

Lundi prochain
"CHANSON D'AMOUR"

comédie musicale inspirée de la musique et de la vie de Franz Schubert

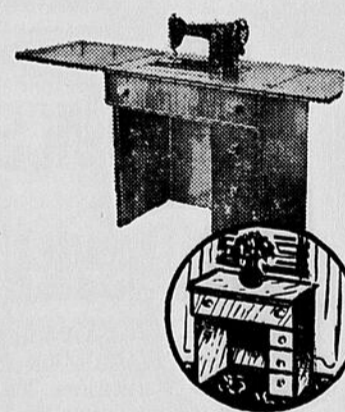
POSTE CBF

lundi, 17 octobre de 8.00 à 9.00 p.m. (heure normale)

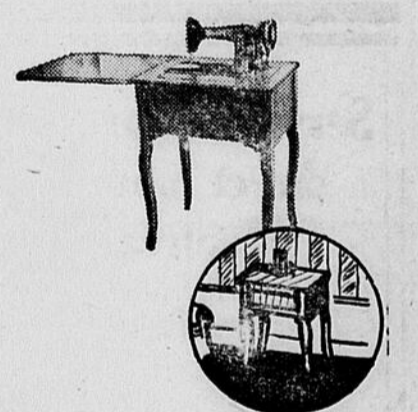
Chambre à Louer

Chambre à louer à Plessisville, pouvant servir de bureau Porte de sortie privée. S'adresser à:

Joseph Laliberté
1, rue St-Nazaire, Plessisville, P. Q.



"La voir c'est la vouloir"



"Elegante et Pratique"

Nouvelles intéressantes pour tous nos clients de Plessisville et des environs.

C'est avec grand plaisir que nous annonçons à tous nos CLIENTS et AMIS, que nous sommes les représentants autorisés pour la vente de MACHINES A COUDRE électrique marque "MERCURY".

Cette machine des plus recommandables tant par son élégance et sa précision, est fabriquée par une compagnie dont la renommée n'est plus à faire. Elle est garantie pour UNE PERIODE DE DOUZE ANS et nous nous engageons à vous procurer en temps et lieu toutes les pièces appropriées à cette machine.

Madame, Mademoiselle ou Monsieur, nous apprécierons hautement une entrevue avec vous à notre magasin. Nous pourrions alors vous donner une démonstration des plus complètes qui vous convaincra de la qualité et de la beauté de CETTE MACHINE A COUDRE, des plus perfectionnées.

Nous sommes en position de prendre votre commande dès maintenant, pour livraison immédiate. NOS PRIX SONT SANS CONTREDIT LES PLUS BAS.

Nous anticipons votre visite... Nous voulons vous bien servir....

J. E. BOURQUE & FILS, LTEE.

PLESSISVILLE, P. Q.

Notez-Bien: Nous allouons un PRIX Raisonnable pour votre machine usagée.

LISEZ NOTRE JOURNAL

L'éducation des jeunes filles telle que la voient les Hindous

Nous traitons votre char comme UN ROI



Le Garage DESROCHERS & BERGERON, à Plessisville, vous offre le meilleur service pour réparation de votre automobile: Moteur réparé à neuf, réglage, graissage, déboussage, etc.

M. J. E. Bergeron est un mécanicien d'expérience et se spécialise dans la réparation de tracteur.

M. Alain Desrochers, possède huit années d'expérience dans la soudure à l'électricité et au gaz. Il est diplômé de l'École Technique de Québec et se spécialise dans la soudure des appareils sous pression, et peut faire ce travail à domicile.

C'est dire qu'un personnel d'expérience est à votre service. — Service courtois. — Prix raisonnables.

Le Garage "Desrochers & Bergeron" est le distributeur des Produits "White Rose". Pour vos troubles d'autos venez au:

GARAGE DESROCHERS & BERGERON

Rue St-Calixte TEL. 274 PLEISSISVILLE, — P. Q.

Téléphone: 226 270, rue St-Louis.

GEORGES LABRECQUE

PLEISSISVILLE, — P. Q. Matériaux de constructions au complet.

Avec les plus bas prix défilant toute compétition.

Les Marchands, Contracteurs ou particuliers sont invités à visiter ma marchandise et à consulter mes prix.

Mon organisation me permet de vous donner entière satisfaction autant par le prix que par la commodité d'avoir chez-moi tout ce que vous avez besoin en fait de construction PLOMBERIE ou PEINTURE. Deux Camions à votre service pour notre livraison prompte et courtoise.

Je suis acheteur de bois de charpente, planche ou madrier sec.

Service Express direct pour Montréal



De Ste-Anastasia — Plessisville A Montréal (Tous les Jours)

	Tous les Jours		Dimanche et Fête seulement P.M.
	A.M.	P.M.	
Ste-Anastasia	8.25	—	4.25
Plessisville	9.00	5.00	5.00
Montréal	12.15	8.15	8.15

DE MONTREAL A PLEISSISVILLE et STE-ANASTASIE (excepté Samedi et Dimanche)

	Tous les Jours		Samedi p.m. Dimanche p.m.	
	A.M.	P.M.	Seulement	Seulement
Montréal	10.00	5.30	1.30	8.30
Plessisville	1.15	8.45	4.45	11.30
Ste-Anastasia	1.50	9.20	5.20	12.05

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: Napoléon Isabelle Téléphone 235 sonnez 22
Lyster: Hôtel Lyster, Téléphone 4, sonnez 3
Ste-Julie: E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22
Laurierville: H. Lemieux, Rest. Téléphone 21
Plessisville: Terminus Central, Téléphone 305
Princeville: E. Mailhot Téléphone: 25
Montréal: Café Dincl, 1296 rue St-Christophe, TEL.: M.A. 0306

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black Lake et Thetford-Mines. Pour renseignements supplémentaires consultez votre agent local ou communiquez avec

Autobus Daveluyvi le Enrg.
PROVENCHER et BRADETTE, propriétaires
DAVELUYVILLE, P. Q.

Les études secondaires sont-elles désirables pour nos jeunes filles. Voici ce que dit à ce sujet, Wami Sivananda, une lumière de l'Inde. Il n'y a aucun avantage à ce que les jeunes filles hindoues suivent les cours d'études secondaires anglaises. Le résultat a été désastreux dans quatre-vingt-dix-neuf pour cent des cas. Une jeune fille instruite ne sait pas préparer le repas. Elle ne sait faire aucun travail domestique. Elle ne sait pas balayer. Elle ne sait pas puiser de l'eau. Elle a besoin de cuisinières et de servantes. Elle est la source de divers ennuis et de vexations pour son mari. Elle est à la charge. Elle gaspille de l'argent. Les dépenses de la maison se multiplient. Les scènes familiales sont fréquentes et le pauvre mari n'a pas un seul instant l'esprit en repos. Il arrive difficilement à joindre les deux bouts.

occidentale évaporée. Elle converse avec les hommes au salon, lit les journaux et les romans et discute, cigarette aux lèvres, les questions de politique et de science. Elle veut créer des organisations aux fins de revendiquer les mêmes droits que l'homme. Elle s'entoure de toutes sortes de compagnons. Elle prend plaisir à désobéir à son mari. C'est là, dit le "Swami", le résultat des études secondaires. Elle croit même être supérieure à son mari en intelligence et en culture générale. Si son mari lui demande de lui préparer du thé quand une affaire urgente l'appelle au dehors elle répond sans se déranger, en interrompant à peine sa lecture: "pourquoi ne prépariez-vous pas du thé pour moi, nous avons les mêmes diplômes." Elle n'a aucune idée du "Pativrata Dharma" (1). Elle ne veut point le quitter.

Elle prend des habitudes de luxe

Une femme moderne veut des saris de soie très coûteux et des billets pas réservés au cinéma. Elle veut chaque soir faire sa promenade en auto. Elle se fait une fausse idée de son indépendance. Elle n'a ni modestie, ni réserve. Elle est plutôt garçonnette. Elle n'a pas de grâce féminine. Elle veut imiter

du, quelque chose créé de toutes pièces par les bandits orthodoxes ou par les "pourohitas". Elle joue de préférence aux cartes ou aux échecs avec les hommes. Elle s'enorgueillit d'être une fille ultra-moderne avec des connaissances parfaites en sciences. Tout ceci n'est que du non sens, de l'absurdité.

RADIO - SERVICE ...

Faites examiner ou réparer votre Radio pour la saison active des programmes de l'automne et de l'hiver. Nous avons tout ce qu'il faut pour remettre à neuf votre appareil. Lampes de toutes les marques, pièces et accessoires en général.

Notre travail est garanti et de premier ordre. Consultez-nous ou téléphonez-nous.

PAUL FONTAINE
Radio-Service.
243, rue St-Louis PLEISSISVILLE, — P. Q. TEL.: 331

GEORGES AIME MARCOUX
Agent des produits "Watkins" pour Plessisville et les environs. Service rapide et livraison en tout temps. Téléphonez: 265 Rue Cormier PLEISSISVILLE, P. Q. Attention spéciale aux commandes par téléphone

SERVICE D'AUTOBUS
— entre —
PLEISSISVILLE - STE - ANGELE
(Autobus de 40 Passagers)
Nouvelle Autobus moderne en service. Amélioration sur l'année dernière Voyages spéciaux sur demande. Le plus court trajet entre Thetford Mines et Trois-Rivières.

Service sur Semaine
Départs de Plessisville 7.00 h. a. m. et 12.45 h. p.m.
Départs de Ste-Angèle 10.15 h. a. m. et 4.15 h. p.m.

Service du dimanche
Départs de Plessisville: 7.10 h. a. m. et 6.00 h. p.m.
Départs de Ste-Angèle 10.15 h. a.m. et 9.15 h. p.m.

Correspondances:
Correspond à Plessisville avec l'autobus de Plessisville pour Thetford Mines, Provincial Transport pour Québec et venant de Québec.
Correspond à Ste-Angèle avec les Autobus de Deschambault, Sorel, Nicolet, Drummondville, Trois-Rivières, Shawinigan, La Tuque et Louiseville.

Informations:
Plessisville: Terminus d'autobus. Princeville: Restaurant Rousseau, Daveluyville: Provencher et Bradette Ste-Angèle: A la traverse.

Sournois ravages

Boissons enivrantes! Sous quelques formes qu'elles soient, ce qu'elles font du ravage! Et comme l'étendue des dégâts qu'elles engendrent est grande! Voulez-vous, lecteurs, faire avec moi une petite incursion? Nous allons pénétrer au plus intime de la conscience d'un être dont la mauvaise habitude de boire a fait un esclave. Et nous allons disséquer ce qui se passe dans l'esprit de ce malheureux. Victime de cette habitude qu'il a eue la faiblesse de ne pas réprimer et qu'il n'a pas la force d'abandonner, puisqu'il ne s'adresse généralement pas au puissant des puissants: Dieu, le voilà tenaillé par le désir de boire. Cette soif qui le dévore devient comme une obsession inouïable. Si en ces heures de fièvre, il rencontre malheureusement, un compagnon, amateur du "p'tit coup", ou si, trop

près de l'occasion, il cède à son trop ardent désir le voilà le malheureux, aux prises avec le démon-bouteille qui ne le laissera pas après la première chute. Durant ces heures d'ivresse où la belle intelligence dont Dieu l'a gratifié est presque anéantie, où sa volonté d'homme est coulée, ou paralysée dans ses facultés, il perd la notion de tout, que se prépare-t-il? Il offense d'abord le Maître pour avoir annihilé, par sa faute, les belles, les facultés sacrées de son âme, et puis, au réveil de cet engourdissement cérébral comment se retrouve-t-il? A moindri moralement pour n'avoir pas su résister, ce qui l'aurait grandi à ses propres yeux. Il se retrouve mécontent de lui, honteux, déchû. C'est comme s'il était tombé de haut. Et c'est le cas de le dire, puisque, partant de sa belle intelligence d'homme créé à l'image de Dieu, il s'est avili au rang de l'animal en détruisant ses facultés par l'alcool.

Une culture sanscrite doit être donnée à toutes les jeunes filles hindoues. Les parents ne peuvent faillir à ce devoir. On ne doit sous aucun prétexte les envoyer aux collèges, car elles n'apprennent là qu'à se maquiller et qu'à s'habiller à la dernière mode. Les jeunes filles hindoues peuvent à la rigueur lire, écrire et avoir des connaissances générales. Mais avant tout elle doit bien savoir faire la cuisine. Les collèges ne les préparent pas à la couture, à la musique, à l'hygiène, à la puériculture et au jardinage. Il n'est pas nécessaire de les y envoyer. Que les jeunes filles hindoues suivent les principes de la tradition hindoue. Qu'elles acquièrent des connaissances approfondies et deviennent des femmes parfaites comme "Sita, Sâvitrî et Anasuya".

Et maintenant, quertort se fait-il à lui-même en regard de la société de l'estime et de la confiance des gens? Un complexe d'infériorité s'implante chez lui peu à peu, en même temps que l'esprit, alourdi par la gourmandise des sens, devient moins alerte. De là l'abrutissement, faisant du buveur, un raté, moralement et matériellement. Et pour toucher le point délicat du cœur: que de larmes versées à cause de l'alcool! Larmes d'épouses, ... versées au cours des nuits ou des jours, parce que le mari a préféré la bouteille à la compagnie de sa femme. Larmes amères celles-là, larmes que l'inquiétude, l'angoisse et mille autres raisons font jaillir les unes à la suite des autres à mesure que

se multiplient les associations d'idées sur l'écran de l'imagination. Larmes d'enfants ... qui, leurs grands yeux mouillés, ne comprennent pas trop mais sentent bien que Papa ou Maman, ce n'est plus lui-même, elle-même, le bon Papa, la bonne Maman. Larmes d'adolescents ... qui, blessés dans le plus intime de leur fierté, porteront tout le long de leur vie l'empreinte des humiliations subies à cause d'un papa buveur. Au fond de leurs yeux ou dans leur mémoire seront gravés à jamais la vision des scènes, des disputes ou le souvenir de paroles acerbes à leur égard. Larmes de mères ... à cause des grands garçons ou des grandes filles qui prennent le chemin de l'intempérance. Ah! ces larmes-là si on en comprenait l'espèce d'une minute l'amer! Si on mesurait de quelle profondeur du cœur elles viennent et avec quel déchirement intime de tout l'être elles sont versées, je crois que cette minute serait décisive pour aider un enfant, un buveur, à rompre coûte que coûte, avec sa mauvaise habitude. Toutes ces larmes sont des trésors de grâces, de conversions, mais comme elles pourraient être évitées si ... la loi Lacordaire régnait dans tous les foyers.

Fernande M. B., Lambton.
Extrait de "Réaction"

Sauvegardons la famille par l'habitation

LISEZ NOTRE JOURNAL.

Docteur Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
185, rue St-Louis
Plessisville — Tél. 321

A votre service depuis 1917

Tél.: 23

P. P. RAINCHAUD
PLEISSISVILLE, P. Q.

5 - 10 - 15

Meubles — Prêlarts — Peinture — Tapisserie
Vitres — Ferronneries

164, rue ST-LOUIS — PLEISSISVILLE

Service Electrique
Entrepreneurs-Electriciens
Paul-Emile Laflamme, Prop.

Nous sommes toujours à votre disposition pour vos problèmes d'électricité.
Avons en Magasin tous les Accessoires Electriques

Consultez-nous.
Rue St-Edouard Plessisville, P. Q.
(Téléphone 181)

CAMIONS de une Tonne à 15 Tonnes

A VOTRE SERVICE

ENDROITS DESSERVIS:
Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie

SERVICE REGULIER DE CES ENDROITS

A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR
Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine.
A QUÉBEC ET DANS TOUTE LA PROVINCE SUR DEMANDE

SPECIALITE: DEMENAGEMENTS
Toute la Marchandise est assuré à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol et les Accidents.

Adresse à Montréal
Shannon Terminal
188, rue Shannon,
Tel.: PLateau 1888.

TRANSPORT BOUTIN
PLEISSISVILLE TEL. 173 MONTREAL TEL. PLATEAU 1888

BOUTIN TRANSPORT Plessisville.

133, rue St-Edouard TEL.: 163

Georges Baril & Fils

Réparations Electriques
MOTEURS, RADIOS, Etc.
Service de Hauts-Parleurs.

Plessisville, — P. Q.

ATTENTION ... POUR VOS REPARATIONS MECANQUES

Nous tenons à souligner à l'attention des citoyens de PLESSISVILLE et des paroisses avoisinantes, que nous pouvons faire toutes les REPARATIONS MECANQUES qui soient

- Telles que:
- Moteurs à Gasoline
 - Motocyclettes de toutes marques
 - Laveuses et réparations en général
- Nous avons toujours en stock pièces pour moteurs
- "Brigg-Stratton" Johnson et Whizzer**
- Aussi pièces pour toutes les marques de Laveuses.
- Motocyclettes "B. S. A." "Jawa" et "Indian"
- Un personnel de quinze années d'expérience est à votre service.

Nos prix défient toute compétition

Yvon Bouffard

171, rue St-Calixte ou 32, rue Napoléon
Téléphone 335
Voisin de l'Ecole St-Calixte (près de l'église)
Plessisville — P. Q.

"Tentez votre chance" à C. K. A. C.

Le coût de la vie est effroyable, c'est un fait. Il faut à tout prix faire de la gymnastique intellectuelle au point de vue comptabilité pour en arriver à boucler son budget c'est entendu. Mais est-ce là un drame? Point du tout.

Il faut prendre la vie par le bon bout et se demander comment on pourrait se faire un peu d'argent en supplément, c'est la clef du problème. Certains pour le solutionner prennent une situation du soir ou travaillent après les heures... à leur emploi régulier à temps et demi! D'autres au contraire se fient aux vertus efficaces du sommeil... puisque parait-il: "La fortune vient en dormant". Certains autres achètent moult billets de la loterie nationale Irlandaise. Ce qui est une façon comme une autre de faire des économies. Enfin, bref, il aurait tout un traité à écrire sur la question. Mais pour-quoi le ferait-on puisqu'il existe désormais un moyen si facile de se procurer les articles que l'on désire et cela sans frais, uniquement en participant à la formidable émis-

sion: "Tentez votre chance" diffusée de l'un de nos plus importants cinémas à Montréal, le vendredi soir à 9.00 à compter d'aujourd'hui. Processus suivi à l'émission Marcel Gamache, le meneur de jeux pose cinq questions aux auditeurs désignés par le sort et ceux-ci doivent au moins répondre correctement à trois d'entre elles, pour avoir le droit d'être conduits par le grand vizir des prix, Jacques DesBaillets, devant les troublants rideaux qui cachent à gauche ou bien à droite un prix extraordinaire ou un prix ridicule. Le vainqueur des questions doit faire preuve d'un flair à la Sherlock Holmes et désigner le bon rideau, car il remporte ce qui se trouve caché sous la draperie de velours.

Si le sort lui est défavorable on lui donne toutefois un prix de consolation. Il y a également un "gros lot" qui peuvent gagner les auditeurs invisibles en adressant leurs noms et adresses à "Tentez votre chance". Il est constitué cette semaine d'un réfrigérateur et d'un costume pour dame. L'auditeur choisi dans la salle pour tenter sa chance à la place du concurrent, gagne lui, 12.50 pour sa peine.

On a choisi Mario Verdon comme annonceur attrité à l'émission à cause de sa belle tenue en public et de son réel talent de speaker.

C'est une réalisation: Jean Monté.

Educateurs et éducatrices

Notre Dame des Ecoles a été proclamée par Pie XII Patronne de toute la jeunesse étudiante de la province de Québec. A cette faveur insigne, le Souverain Pontife vient d'ajouter celle de sa bénédiction apostolique.

Ne croyez-vous pas que cette attention du Très Saint Père vous demande une réponse pressée? Et son plus grand désir est que nous préparions l'Année Sainte en honorant Marie, Mère spirituelle des âmes et Médiatrice universelle.

C'est pour vous aider à réaliser ce but que le Centre Catholique à Ottawa vous offre le "Prié avec l'Eglise" spécial pour la fête de Notre Dame des Ecoles qui aura lieu le 5 octobre.

Prix: \$0.03 l'unité, \$3.00 le cent, 125.00 le mille.

Ne dépensez pas votre argent avant de l'avoir gagné



MANUEL DE L'INVENTEUR
10^e édition
écrite par
ALBERT FOURNIER
PROCEDEUR EN BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv

Recouvrez entrain, energie, vigueur

Quelle transformation! Les os se paraissent plus les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit: plus de soussé; disparu cet air de squelette maubant. Des milliers de jeunes filles, lionnes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fieres aujourd'hui de leur belle apparence. Le traitement se résout à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fer, vitamines B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Commencez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coute peu. Nouveau format d'essai seulement 60c Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrir vigueur et poids. Toutes pharmacies

Maisons à Vendre deux logis

A divers endroits, à Plessisville. Logement disponible immédiatement pour acheteur. Conditions spéciales pour acquéreur sérieux.

Aussi LOGIS A LOUER.

H. Bussières
20, rue St-Judea
Plessisville, P.Q.

Cartes Professionnelles

Dr Jules Cantin

Médecin - Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.
HEURES DE BUREAU
9 hres à MIDI — 2 hres à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.

DR J. A. BLAIS

Médecin Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.
HEURES DE BUREAU:
10 hres à 11 hres A.M. — 1 hre à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.
Bureau de dimanche sur rendez-vous

DR GABRIEL GIGUERE

Médecin-Chirurgien
PLESSISVILLE, — P.Q.
Heures de bureau
10 hres a.m. à MIDI
2 hres p.m. à 5 hres p.m.
7 hres p.m. à 9 hres p.m.
Le dimanche sur rendez-vous

Dr Jean-Louis St-Hilaire

Médecin Chirurgien
PRINCEVILLE — P.Q.
Heures de Bureau:
9 hres à MIDI Hôpital de Plessisville
2 hres à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.
Pas de Bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous

185, rue St-Louis TEL.: 261

ROBERT MARCHAND

Avocat et Procureur
Heures de Bureau:
Avant-Midi: 9.00 hres à Midi
Après-Midi: 2.00 hres à 5.00 hres
(Excepté le Samedi)
Le soir:
Lundi, Mercredi et Vendredi
de 7.30 hres à 9.00 hres
PLESSISVILLE, P. Q.

185 rue ST-LOUIS Plessisville P.Q.

C. Benoit Chartier

NOTAIRE B. A. LL. L.
Heures de Bureau
9.00 heures à Midi, tous les jours.
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours, excepté le samedi.
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement
(pas de bureau le samedi après-midi)

173 rue St-Louis Plessisville, P.Q.

Chs-Eug. Gosselin

NOTAIRE B.A. LL. L.
Heures de Bureau:
9.00 hres à Midi tous les jours
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours excepté le samedi
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement.
(pas de Bureau le samedi après-midi)

Tél.: Bell et Local. 146 Rue St-Edouard

ANTONIO GINGRAS

ASSURANCES GENERALES
• Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies
Plessisville, — P. Q.
Représentant: L'Union St-Joseph de Drummondville
Acquéreur du Bureau d'Assurances de Roméo Laliberté, depuis le 1er juillet

Tél.: 4 sonnez 2 grands

A QUEBEC

Entrepôt St-André
203 rue Dupont

Tél.: 3-1428

CÔTÉ

TRANSPORT ENRG.

A MONTREAL

Entrepôt à
Montreal Transfer
Terminal
1670, rue William
Tél.: FI-6351

TRANSPORT GENERAL

Service régulier entre:
Plessisville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, St-Jean Baptiste Vianney, St-Pierre Baptiste, Inverness, Princeville, Ste-Julie, Laurierville, St-Adrien D'Irlande.

Départ de Plessisville pour Montréal: Le mardi et le jeudi retour dans la même journée. — Le vendredi: Retour le samedi.

A QUEBEC TOUTS LES JOURS

Pour transport général, demandez COTE TRANSPORT, Plessisville, P. Q.

J.-Alph. Olivier Camille Kelly

OLIVIER & KELLY ENRG

ASSURANCES GENERALES

Vie — Feu — Automobile — Accident
PLESSISVILLE, P.Q.

Successeurs de Gustave Grenier Tél.: 278

Tél.: 170 189, rue St-Louis

Henri Bélanger

(Assurances Générales)

Vie — Feu — Automobiles — Accidents

Nous sommes à votre entière disposition pour vos problèmes d'assurances. Communiquez avec nous.

PLESSISVILLE, — P.Q.

OMER PINETTE

Agent de Mc Cormick Deering

Pour
Plessisville, Lourdes, Ste-Sophie, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand, Vianney et Princeville
Nous faisons la réparation de toutes les machines aratoires

Matériaux de construction de toutes sortes
Avons actuellement un bel assortiment de vitres de différentes grandeurs. Quantité limitée.
Avant de placer vos commandes consultez-nous
Portes finies "Veneer" de toutes les grandeurs pour livraison immédiate.

Tél.: 264 Plessisville, P.Q.



Je fais tout cela pour quelques sous par jour!

Si, de nos jours, votre foyer est plus gai, plus agréable, plus confortable, messieurs, dames—dites merci à l'électricité. Pensez-y un instant. Je cuis vos repas, je lave votre linge, je réchauffe votre eau, je balais votre maison, j'éclairé vos nuits, j'allonge vos jours, je vous apporte la musique et le théâtre—je fais toutes vos besognes ennuyeuses pour quelques sous par jour.

Messieurs, dames, je suis votre serviteur électrique à bon marché. Nuit et jour, tout ce que vous avez à faire pour me mettre au travail, c'est de connecter. Connectez... je suis là!

The Shawinigan WATER AND POWER CO.
ELECTRICITE - PRODUITS CHIMIQUES

COMMERCE A VENDRE A PLESSISVILLE

Commerce de Chapeaux pour Dames, avec fournitures. Actuellement en opération. Marchandises de la dernière saison. Logis assuré. Très bonne clientèle. Sera vendu à prix exceptionnel.

Adressez-vous à

JEANNETTE CARON

Au sous-sol de l'Epicierie Aimé Hinse.
Rue St-Calixte
PLESSISVILLE, — P. Q.

GEO. DUPONT

Opticien d'ordonnance

163, rue Saint-Louis || 167, Saint-Louis
5c 10c 15c || Horloger-Bijoutier
PLESSISVILLE, P. Q.

Pourquoi

Ah! que je voudrais être belle,
Avoir vingt ans comme ma soeur.
On lui dit: "Vous", "Mademoiselle",
Des choses pleines de douceur
D'une voix qui m'est inconnue...
Mais moi, la dernière venue,
On me dit: "Petite" ou bien "Toi",
On m'embrasse sans prendre garde,
Et personne ne me regarde.
Pourquoi ?

Encore si j'étais malade,
Etre malade est si joli:
On prend un petit air maussade,
On va de sa chaise à son lit
Dans une longue robe blanche,
On se tient comme un lis qui penche,
On est pâle... tandis que moi,
Je me porte bien, je suis rose,
Oh! quelle insupportable chose !
Pourquoi ?

Mais se peut-il qu'on s'évertue
A pleurer ainsi dans les coins;
On dit que le chagrin nous tue;
S'il me faisait maigrir au moins,
Et tenez, cela recommence.
Si ce n'est pas de la démenche;
Mais enfin qu'est-ce que j'ai fait? quoi?
Oh! quel service il va me rendre
Le premier qui saura m'apprendre
Pourquoi ?

Edmond PAILLERON

STE-SOPHIE

(suite de l'avant dernière page)
intimes des deux familles puis les
nouveaux époux partirent ensui-
te pour voyage de noces.

A leur retour il y eut réception
chez M. Mme Edouard Cadorette.
Nos vœux de bonheur.

VA ET VIENT:

M. et Mme Fernand Breton se
sont rendus à La Jonquière récem-
ment, afin d'assister au Congrès
diocésain des Cereles Lacordaire et
St-Jeanne d'Arc.

M. et Mme Fortunat Leblanc, de
St-Sophie de Lemard étaient en
visite dernièrement chez M. et Mme
André Leblanc.

M. Roger Pellerin est de retour
d'un voyage au Lac St-Jean.

M. Louis Paradis, MM. et Mmes
L. Paradis, Wilfrid Gosselin, Ro-
ger Pellerin et leur fillelette Suzan-
ne ont rendu visite la semaine der-
nière à M. Mme Wellie Paradis, de
Lévis et à M. Mme Leo Boutin de
St-Louis de Pentendre.

M. Ernest Paradis M. Mme H.
Beaucage d'Auburn Maine, visi-
taient dernièrement chez M. Joseph
Paradis, Georges Paradis, Théodé
Paradis, Mmes Donat Giguère, Do-
nat Paradis, ainsi que chez M. et
Mme Armand Carrier.

M. et Mme Ph. Parent de Ham
Nord, Mme Adélie Picard d'Acton
Vale visitaient récemment chez M.
M. et Mmes Calixte Nadeau, Fer-
nand Breton et Ernest Pellerin.

M. et Mme Ernest Pellerin et
leurs fillelette Jeanne-Mance se ren-
daient à Québec ces jours derniers
pour rendre visite à Sr. Ste-Isabelle
de France, des SS. de la Charité.

Les longues discussions n'avancent pas
les affaires, une robe trainante
arrête à la course.

De prêter à un sage qui m'a
dit un fou qui m'agaye.

Ne levez pas votre argent
avant de l'avoir gagné

Funérailles de M. A. Turgeon à Plessisville

La Famille Turgeon, avantageuse-
ment, connue à Plessisville, a été
terriblement éprouvée depuis quel-
ques mois, alors que Mme Albert
Turgeon, décédée le 9 décembre
1948, était suivie dans la tombe
par son mari, décédé le 31 août
dernier, à l'âge de 49 ans. Ses fu-
nérailles eurent lieu le 3 septem-
bre, devant un grand concours de
parents et amis.

La dépouille mortelle laissa la
demeure de son frère M. Edouard
Turgeon, rue St-Laurent, pour se
rendre à l'église paroissiale.

Les porteurs étaient: La croix:
M. Ubald Goulet. Le corps: MM.
Roger Paradis, Charles Germain,
Roland Label, Donat Pelletier, Ar-
mand Giguère et Alcé Huot.

Le service fut chanté par M.
l'abbé Labrecque, assisté de MM.
les abbés Ruel et Boulet.

La levée du corps fut faite par
M. le curé Boulet.

Le deuil était conduit par son
fils Roch, de Plessisville. Ses frè-
res: MM. Edouard de Plessisville,
Delphis de Waterborough, René
de Saford et Saul de Cléry. Rv.
Père Lucien Lapierre de Québec,
l'abbé J. Paul Lapierre, de Québec,
Les Rv. Frères Emilius, Clement,
Léonce, Jules, Luc-Joseph de Ples-
sisville, M. Mme Jos. Giguère, M.
Mme Nap. Giguère, M. Mme Luc-
ien Courcy, M. Mme Sam Giguère,
Notaire Chartier, Nap. Carignan,
M. Mme Emile Bergeron, Alcide
Brisson, Robert Côté, H. Bélanger,
Oscar Germain, Mlle Anne-Marie
Beaudette, Wilfrid Turgeon, Achil-
le Dubois, Aurélie Trudel, M. Gin-

gras, Mlle Pauline Tourigny, Ai-
mé Latéippe, J. Paul Ferron, Al-
fred Richard, Aurèle Giguère, Paul
Salvail, Conrad Breton, Lionel Le-
blanc, Gérard Dubé, Hervé Nadeau,
Wellie Leclerc, Ludger Nadeau,
Maurice Giguère, Armand Turgeon,
Albini Auger, Maurice Côté, Ro-
land Deshaies, Bruno Dubois, Alph.
Bellemare, Mlle Dolorès Daigle,
Honorius Daigle, W. Hémond, Mme
Zoel Bélieu, Philippe Gagnon, A.
Côté, Albert Roy, Mme Gérard
Gosselin, Mlle Gertrude Berthume
Aimé Huot, Emery Huot, Adélar
Faucher, Delphis Roy, Léo Huot, L.
Beauchesne, Côme Gagnon, Léo
Bergeron, Mme Louis Lacasse, Léo
Trotter, Georges Hamel, Wilfrid
Langlois, Jos Dubois, Alph. Le-
houx, Charles Bernier, Adrien Bouf-
fard, René Guilmette, Paul Guilmet-
te, Lionel Gosselin, Omer Pinette,
Louis Fortier, Paul Gosselin, Ro-
bert Pelletier, Raoul Nadeau, Wel-
lie Vaillancourt, J. Paul Blanchette,
Thoms Cloutier, Georges Bourque,
Saul Frechette, Henri Lafond, Cé-
cile Sanson, Alph. Rhéault, Ri-
chard Goulet, Maurice Huot, B.
Huot, Stan Provencher, Gisèle Pro-
vencher, Mlle Germaine Richard,
Mlle Marielle Salvail, J. d'Arc
Huot, Mlle Gabrielle et Colette
Ruel, M. Mme Gérard Ruel de St-
Ferdinand, Louis Ruel de St-Pierre
Baptiste et plusieurs autres.

L'inhumation se fit au cimetière
paroissial.

"La Feuille d'Erable" réitéra à la
famille de M. Albert Turgeon, ses
sincères condoléances.

M. A. Laberge, ancien pharmacien de Plessisville est décédé à l'âge de 73 ans

M. Armand Laberge, phar-
macien, est décédé le 30 octo-
bre, à l'Hôpital, à l'âge de 73
ans et 5 mois. M. Laberge a
été pendant quelques années à
l'emploi de la pharmacie Dem-
mers. Il fut ensuite employé
aux laboratoires de chimie de
la province et enfin il ouvrit
une pharmacie à Plessisville.
M. Laberge était le fils de M.
et Mme J.-B. Laberge de Ste-
Foy.

Après de brillantes études
classiques au Séminaire de
Québec, M. Laberge entra à
l'école de pharmacie de l'Uni-
versité Laval et à la fin de
ses études universitaires en
1938, il obtenait ses diplômes
avec très grande distinction et
méritait la médaille du lieute-
nant-gouverneur. Hautement
qualifié et travailleur acharné,
M. Laberge était considé-
ré de tous ses compagnons et
il jouissait de l'estime de tous.
Sa disparition causa de vifs re-
grets.

M. Armand Laberge laisse
dans le deuil: son père et sa
mère, M. J.-B. Laberge et
Mme Laberge née Julia Du-
buc; ses frères: MM. Evaris-
te, Roland, Jean-Marie et Gas-
ton Laberge; ses sœurs, Mme
Jean-Léon Morneau (Georgette),
de Plessisville, Mme Ro-
main Villeneuve (Jeannette),
Mme Roger Brown (Marie-
Paule), Mme Roger Lapointe
(Rita) ainsi que Mlle Noella
Laberge.

Le regretté défunt laisse
aussi ses beaux-frères: MM.
J.-L. Morneau, Romain Ville-
neuve, Roger Brown et Roger
Lapointe; ses belles-sœurs,
Mme Evariste Laberge (Co-
lette Villeneuve) et Mme Ro-
land Laberge (Jeannette Du-
bé).

M. Laberge laisse aussi plu-
sieurs oncles et tantes, neveux
et nièces.

Les funérailles eurent lieu

À la Société St-Jean-Baptiste

(suite de la page 3)
Canada. Plus ses membres seront
nombreux et actifs plus nous au-
rons de puissance. Mais si l'action
militante est son premier but, il
ne faut pas oublier non plus qu'il
est bon de se distraire en famille,
de se connaître. Il est ensuite plus
facile de se serrer les coudes dans
les moments de crise.

C'est ce qu'on compris nos diri-
gents. Ils veulent mêler l'utile à
l'agréable et le début promet-
teur du 4 octobre permet d'augurer
une année fructueuse dans tous les
domaines.

Communiqué

Inverness

Le 2 octobre M. l'abbé Ho-
norius Provost, du Séminaire
de Québec, est venu nous en-
tendre sur l'Oeuvre Pontifi-
cale de St-Pierre Apôtre.

A L'HOPITAL

Mme J. Rosario Martineau
est hospitalisée actuellement à
l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Nous lui souhaitons un
prompt rétablissement.

VA ET VIENT

M. et Mme Rémi Bolduc, de
Leeds Village, en visite der-
nièrement chez M. Eugène
Bergeron.

M. et Mme Joseph Berge-
ron et leur fils Bertrand, de
St-Pierre Baptiste, ainsi que
M. et Mme Amédée Roberge
et Wellie Roberge de St-Fer-
dinand d'Halifax, visitaient
récemment chez M. et Mme
Octave Bergeron.

MM. et Mmes Alcide Mer-
cier et Raymond Bergeron de
retour d'un voyage à Mont-
réal.

ST-PIERRE BAPTISTE

MARIAGE:

Samedi le premier octobre en
l'église St-Pierre Baptiste, M.
l'abbé Léo Roberge, bénissait le
mariage de Mlle Madeleine Lam-
ontagne fille de M. et Mme Ludger
Lamontagne, avec M. François Cro-
teau, fils de M. et Mme Philippe
Croteau de St-Ferdinand. Pendant
la messe le programme musical
fut exécuté par Mlle Doris et Gi-
sèle Bergeron, Mmes Georgette et
Lorette Mercier, Mmes Marie-Pau-
le, Monique et Rachelle Poirier et
Mlle Emilienne Desjardins était à
l'orgue. Après la bénédiction nup-
tiale il y eut réception et dîner
chez M. Mme Ludger Lamontagne
et le soir les nouveaux époux furent
reçus par M. Mme Philippe Cro-
teau de St-Ferdinand.

NAISSANCES:

Octobre le 1er — FORTIER,
Marie, Paule, Doris, enfant de M.
et Mme Fernand Fortier (Roland
Dion) Par. Marcel Fortier, mar-
Marie Paule Tardif.

Octobre le 5 TURGEON, Ma-
rie, Nicole, enfant de M. Mme
Oliva Turgeon (Fabiola Dubois)
Par. Gérard Bédard Plessisville,
mar. Agathe Turgeon.

VA ET VIENT:

M. Félix Sévigny de Montréal
et ses enfants Maurice, Jeannine
et Normand, M. Mme Donat Sévi-
gny, M. Mme A. Sévigny, M. Mme
L. Lamontagne sont venus à St-
Pierre Baptiste à l'occasion du
mariage de Mlle Madeleine Lam-
ontagne avec M. François Croteau.
Mme Louis Bilodeau, Mme Geor-
ges Page, Mme Lauréat Nadeau,
Mlle Doris Bergeron, Mlle Lorette
Mercier, Mlle Pauline, Mlle Geor-
gette Mercier, Mlle Yvette Godbout
Mlle Thérèse Bilodeau, Mlle F. A.
Bilodeau et Mlle Anita Provencher
sont allées à Lyster à la conférence
des institutrices.

La première grève connue dans
l'histoire, est celle des plébiens
(les communs du peuple) contre
les patriciens de l'ancienne Rome
environ 494 av. J. C.

Sauvegardons la famille par
l'habitation

Nouvelle de St-Ferdinand

Mlle Claire, Hélène et Rita Hou-
le de passage à Coleraine et St-
Méthode de Beauce.

M. Mme Lorenzo Larochele,
Mlle Bérengrère Gosselin, Mlle Hé-
lène et Céline Larochele sont allés
à Sherbrooke dernièrement.

Mlle Lucienne Dubois, Madelei-
ne Dubois, Lucille et Georgette
Dubois de passage à Val Alain di-
manche le 2 octobre.

LISEZ NOTRE JOURNAL

Décès de Mme Damase Larose à St-Ferdinand

Le 3 octobre à St-Ferdinand, dé-
cédait après une longue maladie
soufferte avec résignation, Mme
Josephine Moore, épouse de M. Da-
mase Larose, à l'âge de 79 ans.
Elle laisse pour pleurer sa perte,
son époux, et trois fils, MM. Pierre
et Lucien de St-Ferdinand, Aurélius

Larose de Plessisville. Quatre filles
Mme Arthur Beaudoin (Clarina)
de Ste-Sophie, Mme Léodore Mar-
coux (Marie-Elise) de Plessisville,
Mme Wilfrid Demers (M.-Ange)
et Mme Wellie Marchand (Marthe)
de St-Ferdinand. Ses belles-filles:
Mme Pierre Larose, Mme Aurélius
Larose (Gratia Côté) Mme Luc-
ien Larose (Germaine Turgeon);
Ses gendres: MM. Léodore Mar-
coux, Arthur Beaudoin, Wilfrid De-
mers, Wellie Marchand.

Ses funérailles eurent lieu en
l'église de St-Ferdinand jeudi le 6
octobre.

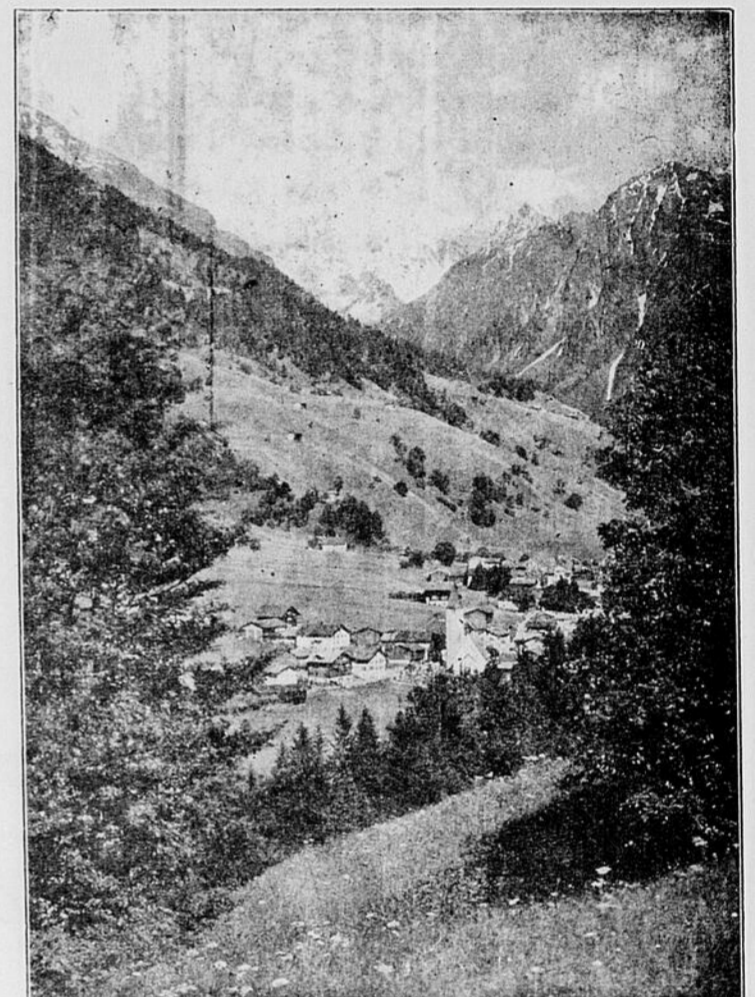
"La Feuille d'Erable" offre à la
famille ses sincères condoléances.

NOTES SOCIALES

M. Mme Jean Letendre de Mont-
réal ont passé la fin de semaine
en ville chez M. Mme Roger Lalon-
de.

M. et Mme Lucien Houde de
Québec étaient de passage à Ples-
sisville dimanche dernier.

LA SUISSE EST UN PAYS CHARMANT...



Comme une pierre précieuse, sur un coussin de velours vert
apparaissent les clochers de Suisse. (Photo S. Berni).

SPECIAL DE LA SEMAINE...

BAS en coton, soie et laine,
pour dames,

TRES SPECIAL A
2 PAIRES POUR \$1.00

MADAME RENE ROY

154, rue Des Erables, (près de Savoie)
Plessisville, — P. Q.

NOUS OFFRONS...
du 15 Octobre au 1er Novembre
10% d'escompte
sur tous les achats de \$1.00 et plus, à notre magasin.
Mesdames, n'oubliez pas que nous avons toujours
l'agence des fameux corsets "Spirella". Téléphonez pour
informations.

MME JEAN - BAPTISTE LABRIE

Rue St-Charles (Près de l'Hôpital)
Plessisville — P. Q.

TERRAIN A VENDRE
sur la rue St-Calixte, à Plessisville
Grandeur 90 x 110.

S'adresser à:
C. BENOIT CHARTIER

Notaire,
185, rue St-Louis
Plessisville — P. Q.

**LA SAISON FROIDE
ARRIVE A GRAND PAS..**

Qui d'entre vous n'a pas songé à donner à sa famille
une atmosphère confortable ?
Pour combler vos désirs nous avons en magasin
quelques chauffeuses à l'huile, usagées, mais d'apparen-
ce comme neuve et en très bonne condition, surtout à un
prix des plus raisonnables.

Si l'offre vous convient, une visite à notre magasin
vous rassurera. Et nous serons heureux de vous servir.

**PLESSISVILLE
ELECTRIQUE. ENR**

Angle des rues Cormier et Des Erables.
TEL.: 266 PLESSISVILLE, P.Q.



Une jolie CANADIENNE, un chalet de sport et le skieur dans ce coin du Québec, n'est-ce pas là un
tableau ravissant ?

DELICIEUX CHOCOLAT ...

La Pharmacie Plessisville
à le plaisir de vous annoncer
l'agence exclusive des
Chocolats Marquis Continental
Boîtes de UNE livre,
1/2 livre,
1/4 livre.

PHARMACIE PLESSISVILLE
(Dr C. A. Gilbert)
165, rue St-Louis TEL.: 147
Plessisville, — P. Q.

Le théâtre Lyrique Molson

Le lundi 17 octobre, le "Théâtre lyrique Molson" présentera une adaptation radiophonique de l'un des grands succès de l'opéra: "Chanson d'amour", une comédie musicale inspirée de la musique et de la vie de Franz Schubert.

Les principaux interprètes de "Chanson d'amour" seront: Marthe Létourneau, Lionel Daunais, Jeanne Haubourg, Gaston Dauriac, Yolande Guérard, Rita Bibeau, David Rochette et Louis Bourdon dans le rôle de Franz Schubert.

Le "Théâtre lyrique Molson", programme commandité par la brasserie Molson, est radiodiffusé tous les lundis soirs, à 9 heures par le réseau français de Radio-Canada et on obtient des billets sur

demande écrite adressée comme suit: Le Théâtre lyrique Molson, case postale 7200, Montréal. (On vous prie d'envoyer en même temps une enveloppe affranchie et adressée à votre nom.)

Le record de "Babe-Ruth"

Savez-vous que le plus long "Home Run" de Babe Ruth eut lieu à Howard Encke, le 13 juin 1921, au terrain POLO GROUNDS de New-York.

La balle traversa 460 pieds dans les airs.

LISEZ NOTRE JOURNAL.

Faire-part de naissance à Princeville

Joseph, Jean, Marcel, enfant de M. Mme Roland Blanchette (Cécile Bergeron). Par. et mar. M. Mme Armand Nadeau. Porteuse Mme Jean Blanchette.

Foto-Nite au Théâtre Colonial à Plessisville

M. Wilbrod Garneau de la rue St-Joseph à Plessisville, a été le gagnant du concours "Foto-Nite" au Théâtre Colonial, jeudi dernier, le 6 octobre.

M. Garneau n'était pas présent ce soir-là.

Le prochain concours "Foto-Nite" jeudi soir, le 13 octobre prochain, aura la valeur de \$105.00

NOTES SOCIALES

Mme Emile Fontaine de passage aux Trois-Rivières la semaine dernière chez M. Mme Gérard Provencher.

Mlles Germaine et Lisette O'Neil, des Saules, ont passé quelques jours à Inverness, les invitées de Mlle Rita Samson.

M. Mme Gabriel Valois de Lachute ont passé la fin de semaine à Plessisville, à l'occasion des Noces de Rubis de leurs parents, M. et Mme Delphis Michaud.

Mlle Marcelle Huard du Lac Mégantic est venue chez M. et Mme Louis Desrochers, au cours de la semaine dernière.

Mmes Jean-Paul Côté et Rosaire Côté, Mlle Madeleine Bourque, de notre ville ainsi que Mlle Bernadette Côté de Québec sont allées en voyage aux Etats-Unis dernièrement. Elles sont venues à Manchester, N. H. les invitées de M. Me W. Floyd, à l'Hotel Floyd. Elles allèrent également visiter Boston.



L'abbé Ovila Béanger de Montréal, aumônier-général des centres d'apprentissage de la province de Québec, est le nouveau directeur de l'Heure dominicale qui reprendra l'horaire au réseau Français de Radio-Canada le samedi 15 octobre. Tous les samedis, à midi, la causeuse développera un sujet qui sera discuté le lendemain soir, à 5h. 30, par un forum de laïcs choisis dans tous les milieux sociaux et éducationnels du Canada français.

NOUVELLES DE LYSYTER

Mlle Monique Beaudoin de Ste-Julie en voyage d'affaires en notre localité mardi dernier.

M. Mme Oscar Boisvert, Mme A. Lapière et son fils Jean-Guy de Québec, étaient en promenade chez M.M me A. Boisvert dernièrement.

M. Mme Alphonse Papillon, leur fille Marie-Marthe, de Québec, de passage à Lyster dimanche le 2 octobre.

Mme Adolphe Moisan et son fils Gustave Moisan sont allés à Québec par affaires mercredi dernier. Mlles C. Moisan, G. Marquis, A.

Laflamme, C. Bonneau, J. Roy, J. Bonneau, L. Roy, se sont rendus en auto à Québec et elles ont assisté à la représentation de l'Opéra Faust.

Mercredi, le 5 octobre, a été un jour de congé privilégié pour les étudiants du Collège de Lévis. A l'occasion plusieurs sont venus visiter leur famille. Ce sont MM. Jean et Clément Moisan, Emile Bibeau, Conrad Mercier, Onésime Isabelle et Ph. Thibault.

M. et Mme Baptiste Labonté sont allés visiter des parents à Welland, Ontario.

Mercredi le 5 octobre eut lieu à Lyster, une journée pédagogique à l'école de la Station. Toutes les institutrices religieuses et laïques ainsi que les instituteurs religieux et laïques étaient convoqués et se sont fait un devoir d'y assister.

Le district scolaire fut largement représenté.

STE-SOPHIE

MARIAGE:

Le 5 octobre, en l'église de Ste-Sophie de Mégantic, M. l'abbé R. Godin bénissait le mariage de M. Jean-Baptiste Lacasse, fils de M. Israël Lacasse, décédé, et de Dame Lacasse, à Mlle Cécile Cadorette, fille de M. Mme Edouard Cadorette.

M. Louis Dargy servait de témoin à M. Lacasse, tandis que M. E. Cadorette, accompagnait sa fille.

Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu par la chorale des Enfants de Marie. M. J. A. Gosselin touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, M. Mme Léo Martineau de Plessisville reçurent les parents et (suite à la page 6)

AU "THEATRE FORD"

Le jeudi 20 octobre, le "Théâtre Ford" présentera une adaptation radiophonique du grand film français "Les amoureux seuls au monde".

Le scénario, adapté à la radio grâce à la collaboration de la Compagnie France-Film, est dû à la plume d'Henri Jeanson. C'est l'histoire simple d'un homme et d'une femme qui s'aiment en toute confiance. Mais voilà qu'un entrefilet de journal, où il est dit que le fidèle mari n'est pas si fidèle vient bouleverser la vie des époux. Et, malgré la volonté de l'un et de l'autre, le drame entre dans leur vie.

Les principaux interprètes de cette adaptation radiophonique seront François Rozet et Huguette Oigny.

Le "Théâtre Ford" commandité par la société Ford du Canada, est radiodiffusé tous les jeudis soirs, de 9h. à 10h. par le réseau français de Radio-Canada.

Sachez ce qu'est le diabète

(Suite de la page 2)

ionnels et amateurs, s'adonnant à des sports aussi violents que le tennis ou le hockey, sont des diabétiques. Il est bon de noter que le traitement du diabète, contrairement à d'autres maladies, est un traitement permanent et continu. Pour plusieurs, il se résume en un simple régime, pour d'autres, il comprend en plus l'administration d'insuline.

Nous encourageons fortement les diabétiques actuellement sous traitement, à ne pas abandonner leur régime, et nous espérons que ce bref article de l'ASSOCIATION NATIONALE DE LA SANTE pourra aider ceux qui ignorent leur condition, et ainsi les faire bénéficier de la thérapeutique moderne du diabète.

PROMOTION



M. Omer Boivin, surintendant des terminaux de Montréal et de la division St-Jérôme du Canadian National, qui vient d'être promu surintendant général du transport pour la région centrale du Canadian National, avec quartier général à Toronto. Il remplace M. Oscar Masse qui prend sa retraite le mois prochain.

THEATRE PRINCESS PRINCEVILLE

UNE ATMOSPHERE AGREABLE
L. dimanche, Lundi: 16, 17 Octobre
Evelyn Keyes et Larry Parks, dans
LES INDOMPTES

En couleurs — Entièrement parlé en français
Film rempli d'action et d'aventure amoureuse
Actualités françaises — Sujets courts.

Mardi, Merc. Jeudi: 18, 19, 20 Octobre
Vivianne Romance, Claude Dauphin
et Geo. Flamant, dans

UNE FEMME DANS LA NUIT

Un drame émouvant joué par la grande
artiste Vivianne Romance
Sujets courts

Vendredi, Samedi: 21, 22 Octobre
Fernandel, Simone Simon, Pierre Brasseur, dans:

PETRUS

Fernandel nous revient avec comme partenaire
la toute mignonne mais endiablée Simone Simon
Sujets courts

Représentations: Tous les soirs
à 8.15 hres, excepté le Samedi
LE SAMEDI SOIR: Deux Représentations:
à 7.15 et 9.15 hres P.M.
DIMANCHE: Trois Représentations:
à 2.30 p.m. — 7.15 et 9.15 hres p.m.

Pour vos commandes d'Épiceries, signalez:

TEL 103

Alphonse Brulé

Rue St-Nazaire, Plessisville, P. Q.
Venez faire vos achats à notre magasin.
Nous faisons la livraison à votre domicile.

Chez Madeleine...

PARDESSUS POUR DAMES

75 PAIRES de Pardessus de caoutchouc,
pour dames, rég. \$2.98
POUR \$2.50

Madeleine Beaudet-Roberge
PLESSISVILLE, P. Q.

PATE A LA DINDE

En vente chez votre épicier

en boîtes de 7 oz. et 3 oz.

**LA DINDONNERIE
CANADIENNE
ENRG.**



Délicieux pour sandwiches.

Dépositaire :

ALCE HUOT

Négociant en Gros

PLESSISVILLE, — P. Q.

**QUELQUE CHOSE DE
NOUVEAU ...**

**au Magasin Robert
à Plessisville**

Les personnes qui compléteront chez-nous des achats
POUR UN MONTANT de \$25.00 spécifié sur une carte
que nous leur donnerons à cette fin, recevront en retour
une somme de \$2.00 en argent.

Ces conditions sont pour toutes nos lignes en magasin.

Prenez votre carte immédiatement

Et n'oubliez pas de la faire poinçonner à chaque
achat que vous ferez chez-nous.

MAGASIN ROBERT

Rue St-Calixte

Plessisville, — P. Q.

"LA Chimie?"



J'EN SUIS À MA PREMIÈRE ANNÉE!

L'ÉCOLIER ne voit dans la chimie que des expériences à faire avec des formules et des éprouvettes... Il ne se rend pas compte que, d'une façon ou d'une autre, la chimie veille sur sa santé, purifie ses aliments, contribue à sa garde-robe, et fournit une multitude de choses qui lui rendent la vie agréable et facile.

Bien qu'élémentaires, les premières expériences de l'écolier lui permettent de deviner l'importance de la chimie dans la vie moderne. Il découvre, par exemple, les propriétés du chlore, qui assainit l'eau; des engrais, qui fertilisent la terre; des insecticides, qui protègent les récoltes, et des peintures, qui embellissent le foyer. Et il apprend avec surprise que le nylon sert à fabriquer non seulement les bas de sa maman mais aussi les cordes des raquettes de tennis et les avançons des lignes à pêche!

Constamment en quête de produits et de perfectionnements nouveaux, la chimie est toujours à l'oeuvre. Partout au Canada, la marque ovale de la C-I-L est le symbole d'un organisme consacré au service des Canadiens.

Le BOIS PLASTIQUE,
par exemple:
Créée par les chimistes, cette
pâte de bois sert à remplir les
trous et fissures du bois; en
durcissant, elle a toutes les pro-
priétés du bois. Canadian Indus-
tries Limited, Boîte postale 10,
Montréal.



CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

LA VENTE A 1-SOU "REXALL" Bat son plein

Aux Pharmacies Marchand à PLESSISVILLE

Il ne reste que 2 JOURS Vendredi et Samedi 14 et 15 Octobre

pour profiter des aubaines sans précédent que vous pourrez encore réaliser. **Livraison Partout**

N'y manquez pas - Tél: 80 - et - 366 Plessisville Cté Mégantic, P. Q.

La cuisine de visite

Vers Québec, foyer français

Plus de 10,000 exemplaires de "La cuisine de visite", brochure renfermant une dizaine des meilleures recettes de cuisine canadienne française ont été distribués jusqu'à maintenant à des hôteliers, aubergistes et ménagères de la province de Québec qui en avaient fait la demande. Cette distribution a été faite par la Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec et ses Chambres-membres.

Comme on le sait, les Chambres des Jeunes du Québec poursuivent depuis près de deux ans, une grande campagne surtout publicitaire en faveur du tourisme, avec comme thème général "Vers Québec, foyer français". La campagne a porté surtout sur la nécessité vitale pour notre province de conserver ou même de reprendre son caractère français, ce que les choses de totalement différent que le touriste vient voir et s'attend à trouver chez nous, si l'on veut que notre industrie touristique continue à prospérer, à se développer. Et la cuisine constituant un item très important de ce programme de conservation ou de recouvrement de notre visage français, la publication et la distribution de "La cuisine de visite" est une contribution importante à la solution du problème.

Cette campagne inaugurée en juillet 1949 porte déjà de nombreux fruits. Outre certaines réalisations telle la mise à la disposition de tous les intéressés d'une série de recettes typiquement canadiennes-françaises, l'on assiste à un éveil général de l'opinion publique et de divers organismes sur la question. Ainsi la Fédération des Sociétés Saint-Jean Baptiste de la province de Québec a adopté comme thème 1949-50, "Au Québec, un visage français", soit un thème dans le même esprit que celui choisi par la Fédération des Chambres des Jeunes il y a deux ans et conservé l'an dernier. Il y a quelque temps, M. Valmore Gratton, directeur de l'Office d'Initiatives de la ville de Montréal, prononçait une retentissante causerie sur le sujet. Tout récemment, au congrès des Chambres Senior de la Province, M. l'abbé Albert Tessier, un grand apôtre depuis toujours de la

cause, et M. Léo Dolan, directeur de l'Office fédéral du tourisme, insistaient tous deux sur l'importance du "visage français" de la province de Québec, pour son industrie touristique.

Tous ceux qui ont vraiment à cœur les intérêts du groupement canadien-français, voudront sans doute collaborer à cette campagne. En somme, il ne s'agit pour nous, Canadiens-français, que de nous montrer sous notre vrai jour, tels que nous sommes ou que nous devrions être; c'est en quelque sorte un devoir patriotique. Mais c'est encore plus que cela, car en se faisant, nous contribuons de façon très appréciable au progrès de notre industrie touristique qui est l'une des plus intéressantes, des plus profitables et dont nous n'avons jusqu'à maintenant qu'éfleuré les immenses possibilités.

"La cuisine de visite" est envoyée gratuitement à tous ceux qui en font la demande. L'on n'a qu'à s'adresser à sa Chambre de commerce des Jeunes locale ou à la Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec, 14 est, rue St-Jacques, Montréal.

Grand succès du concert

(suite de la page 1)
une surprise chez plusieurs auditeurs, en affichant une tenue exceptionnelle pour des musiciens de leur âge. L'exécution des pièces les plus brillantes du programme, comme la Marche Algérienne, de Saint-Saëns, la suite de Carmen, de Bizet et la Marche Militaire de Schubert, a prouvé que ni le directeur ni les musiciens ne craignaient les difficultés.

M. Lucien Vocelle, violoniste-compositeur, est un directeur d'expérience qui a sûrement plu à l'auditoire en manifestant beaucoup d'ardeur et d'entrain au pupitre.

La Société Artistique de Plessisville, qui a obtenu un succès remarquable en présentant deux artistes de valeur dans deux magnifiques concerts, a bien l'intention de continuer ses activités, avec l'encouragement du public de Plessisville et des alentours.

M. Eloi Guillemette, agronome nous quittera le 24 octobre

Nous avons appris ces jours derniers que M. Eloi Guillemette, agronome à Plessisville depuis neuf ans, vient de recevoir une importante promotion de ses supérieurs alors qu'on lui confie la position "d'Agronome en Chef du Comté de Frontenac".

Comme on le sait, M. Guillemette depuis son séjour au milieu de nous n'est pas demeuré inactif. En plus de la charge de professeur du lin à Plessisville et d'agronome adjoint du Comté de Mégantic, il s'est occupé de bien des oeuvres sociales et participé à plusieurs mouvements.

Citoyen intègre et convaincu, il fut le président-fondateur de Notre Chambre de

Commerce des Jeunes, où il a fait un succès. Doué d'une voix magnifique, il prit une part active à la chorale St-Calixte. Membre des Chevaliers de Colomb et président actuel du Cercle Lacordaire, nous avons pu constater ses talents.

Il a rendu de nombreux services à la population de Plessisville. Aussi, c'est avec beaucoup de regrets que nous le voyons s'éloigner de nous.

Toutefois nous comprenons que c'est un avancement pour lui et sa famille et nous l'en félicitons et lui souhaitons beaucoup de succès.

Nous présentons également nos hommages à Madame Guillemette et leur disons non pas adieu, mais au revoir.

Radio-Canada reprend "l'Heure Dominicale"

Le samedi, 15 octobre 1949 de midi à midi et quinze.

Les émissions de L'Heure dominicale reviendront à l'horaire au cours de la saison 1949-50. Leur structure reste la même, mais le programme de cette année comporte d'importants changements. Il y aura donc, comme par les années précédentes, forums hebdomadaires et messes, celles-ci diffusées une fois par mois.

L'animateur des émissions sera l'abbé Ovide Bélanger, de Montréal. Leur élément nouveau consiste en la participation active de laïcs aux forums. Ceux-ci, tout comme les causeries, seront diffusés alternativement de Montréal et de Québec, au lieu de l'être uniquement de Montréal, comme dans le passé.

Le thème choisi par le Comité interdiocésain de l'Heure dominicale sera le suivant: "Un monde s'édifie sur les plans de Sa Sainteté Pie XII". Ce thème sera exposé dans chaque causerie les samedis, de midi à midi quinze) et discuté le lendemain dans chaque forum (les dimanches, de 5.30 h., à 6.00 h. du soir).

Tous les sujets des causeries et forums ont déjà été traités par le Pape Pie XII et les émissions ne seront que la vulgarisation de sa pensée.

Les émissions commenceront les samedis et dimanches, 15 et 16 octobre, et se termineront le Samedi-Saint et le dimanche de Pâques, 8 et 9 avril, 1950.

Le 15 octobre, M. l'abbé Bélanger commentera les avertissements du Saint-Père sur la crise de notre temps sous le titre: "Un monde se défait". Le lendemain après-midi, les invités au forum engageront la discussion sur cette crise.

Au cours de l'année, tous les problèmes de la vie moderne seront étudiés à la lumière des enseignements du Saint-Siège. Ainsi on nous parlera des conditions d'une reconstruction mondiale, de la situation de la femme, des parents, de l'ou-

Logis à louer

Logis à louer, sur la rue St-Laurent à Plessisville, en face des Producteurs de Sucre d'Erable.

S'adresser sur les lieux à:

THOS. FILLION

Rue St-Laurent Plessisville Station, P.Q.

vrier, du médecin, etc. Les postes du réseau français de Radio-Canada diffusent ces programmes instructifs.

Décès de M. Rosaire Pouliot

(suite de la page 1)

M. Mme Onil Poisson (Hélène Pouliot) tous d'Amesbury.

Deux frères: M. Arthur Pouliot de Plessisville, M. Elzéard Pouliot de Laurierville. Plusieurs beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Landry, M. Mme Théotime Landry, M. Mme Wilfrid Landry, de Lyster. Son neveu M. l'abbé Painchaud, prêtre, professeur à l'Université de Québec, touchait l'orgue.

Une foule considérable de parents et amis ont rendu un dernier hommage à cet estimé co-paroissien. "La Feuille d'Erable" offre à la famille de M. Pouliot ses profondes condoléances.

Noces de Rubis de M. Mme D. M.

(suite de la page 1)

rochers. Il ajouta que M. et Madame Michaud étaient réellement touchés de cette grande marque de considération, et gardèrent en leur coeur un impérissable souvenir.

Puis ce fut la partie récréative, chant, déclamation et solos de piano, etc., etc.

Un succulent réveillon fut servi vers une heure, après quoi l'on continua à s'égayar à qui mieux mieux.

Parmi les invités présents à cette fête on remarquait entr'autres: Les enfants de M. et Mme Michaud, M. Mme Gabriel Valois (Gisèle) de Lachute, M. Mme Gérard Michaud de Plessisville. Les petits enfants: Luce, Andr. et Yves Michaud de Plessisville. Les autres parents: M. Mme Hormidas Ferron, M. et Mme Emilie Michaud, M. Mme Conrad Ferron, M. Mme J. Paul Michaud, Mlle Bibiane Ferron, tous de Montréal, M. Mme St-Onge, M. Mme Albert Michaud de Plessisville. Amis: MM. Mmes Lionel Aubre, Narcisse Aubre, Albert Belisle, H. Bélanger, Alphonse Bellemare, Alcide Bergeron, Louis Blondin, G. Boisjourné, H. Painchaud, Ls. Boisvert, Jacques Boulanger, Conrad Boulanger, Laurent Boulanger, Wilfrid Boulé, Alcide Bourque, O. Bourque, M. Jos. Bourque, Mlle Marie-Jeanne Tourigny, MM. et Mmes J. Paul Bourque, Jos. Boutin, Donat Brassard, Albert Breton, Alphonse Brissette, Chs. Bureau, Notaire et Mme Benoit Chartier, Notaire Ch. Eug. Gosselin, M. Emilie Cormier, MM. et Mmes Adélaïde Côté, Lucien Demers, Ls. Desrochers, A. Dubé, Mlle J. Lehoux, MM. Mmes Alphonse Doucet Georges Dupont, J. A. Forand, Jos. Fournier, Paul-Marcel Forand, Madame A. Lemay, MM. Mmes W. Fonquette, Alfred Gagnon, L. P.

Hébert, Jos. Henri, Jos. Hincse, M. Adélaïde Jutras, Mre Edouard Houde, MM. Mmes Jean-Paul Houde, Jos. Houle, Aime Huot, Alce Huot, Alphonse Jam, Mlle Jutras, MM. Mmes Jacques et Geo. Jutras, Léo Garneau, Mlles Garneau, Mlles Madeleine et Charlotte Blondin, MM. Mmes Paul-M. Jutras, Edmond Lachance, Gilles Lacombe, M. Camille Kelly, Mlle Jeanne Lord, Mlle Gisèle Kelly, MM. Mmes Lucien Marcoux, P. E. Naflamme, M. R. V. Laliberté, J. N. Laliberté, MM. Mmes Georges Lavigne, Aimé Gosselin, Daniel Garneau, Camille Gagnon, Alph. Michaud, Arsène Caron, Dr et Madame M. Morin, MM. Mmes Paul Gosselin, P. A. Painchaud, Omer Pinette, Alphonse Poulin, Lorenzo Rousseau, Mme Alphonse Savoie, MM. Mmes Grégoire Tardif, W. Timmermans, Roger Tremblay, A. Turgeon, Vigeault Maurice Bergeron, Gabriel Painchaud, Léonard Forand, Dr. et Mme J. O. Roger Mlles Yvonne, Claire et Marcelle Roger, Mme Z. Sévigny Madeleine Marcoux, MM. Mmes Ph. Gama-che, Donat Pelletier, Noé Provencher tous de Plessisville, M. et Mme Onésime Gagné de Laurierville, M. Mme R. Gardner de St-Ferdinand, M. Mme O. Savoie, M. Rodolphe Jutras d'Inverness, M. et Mme Trépanier, M. Mme A. Trépanier de Princeville, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

"La Feuille d'Erable" offre ses meilleurs vœux de longévité et des chaleureuses félicitations, aux héros de cette fête.

Que la Divine Providence leur accorde encore de belles années afin d'être en forme pour 1959 au Jubilé d'or.

Grant Garnell à Radio-Carabin

GRANT GARNELL, fameux baryton du New-York City Opera sera l'invité d'honneur à Radio-Carabin, le 19 octobre.

Grant Garnell possède une voix exceptionnellement riche et robuste. On lui confie ordinairement les rôles de vedette à l'Opéra de New-York. Il a eu l'honneur d'être soliste avec l'Orchestre Symphonique de Cleveland sous la direction d'Arthur Rodzinski ainsi qu'avec l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Wilfrid Pelletier. En plus de nombreux concerts dans les plus grandes villes d'Amérique, Grant Garnell a eu le privilège envié de tous les artistes de chanter aux fameux Festivals de Musique des Berkshire sous la direction de Serge Koussevitsky. Un physique de Don Juan et une personnalité vibrante sans oublier sa voix de velours.

Cette semaine, c'est l'anniversaire du mariage, la course au cadeau, l'embarras du choix et l'excitation du moment propice. Le deuxième sketch nous présente Pinsky, l'expert en décoration intérieure, d'une orange, il peut faire une maison et vice-versa.

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9 heures, le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

La première journée de Radio-Collège

Le dimanche, 16 octobre 1949 La neuvième saison de Radio-Collège commencera à Radio-Canada, dimanche, le 16 octobre. Le directeur, M. Aurèle Séguin, expliquera le programme de l'année, de l'émission qui en marquera l'inauguration, à midi et trente.

Dans l'après-midi et la soirée, nous entendrons quelques émissions régulières. De 1.30 h à 2 h., M. Guy Bouillon donnera son premier cours sur les grands courants de la littérature française de 1900 à nos jours. Il nous parlera des "ombres et lumières à l'aurore du

siècle nouveau et du parti de l'intelligence".

A 3.30 h., Mme Annette Leduc nous présentera "Le Musée d'art", série de conférences qui seront consacrées à "L'Impressionnisme". Elle commencera par étudier la genèse de ce mouvement et l'oeuvre de ses précurseurs: Delacroix, les peintres de Lyon, Monticelli. Un orchestre, sous la direction de Roland Leduc, participera à ces émissions.

A 6.45 h., nous retrouverons l'abbé Robert Llewellyn, dont les propos ont toujours soulévé un grand intérêt. Cette année, il empruntera ses sujets aux fables de La Fontaine. Sa première causerie aura pour titre: "L'Homme et son image".

A 7 h., le soir, le Théâtre de Radio-Collège nous offrira la première d'une série d'adaptations d'oeuvres marquantes du 20e siècle. Il nous rappellera un mouvement qui a été dépassé, mais qui a compté dans l'histoire de la littérature, en nous présentant "La Course du flambeau" de Paul Hervieu. Comme l'an dernier, M. Jean-Charles Bonenfant commentera l'oeuvre au programme.

Sauvegardons la famille par l'éducation

M. Lionel Kirouac réélu président de la région des Bois-Francis

M. Lionel Kirouac, industriel de Warwick, vient d'être réélu pour un second terme président de la Régionale des Bois-Francis de l'Association professionnelle des Industriels.

M. F. E. Alain demeure vice-président et les administrateurs qui ont été tous réélus sont: MM. Jean-Louis Héon, de Plessisville, J. A. Martin, de Nicolet, M. J. A. Forand, de Plessisville et Paul-H. Frigon, de Drummondville.

La mèche employée dans les briquets n'est pas de véritable sillex, mais d'un composé de cérium et de fer produit par un procédé galvanoplastique.

"Le plus grand tort qu'un employeur puisse faire à ses employés c'est de ne pas réaliser un profit." — Samuel Gompers.

La chair de la truite grise varie en couleur selon le menu offert par le lac qu'elle hante.

"Les longs discours n'avancent pas plus les affaires qu'une robe traînante n'aide à la course".

"Je préfère à un sage qui m'ait triste un fou qui m'égaye."

THÉÂTRE COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 Rue St-Edouard PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine

Dimanche et Lundi, 16 et 17 Octobre Super Grand Spécial Entièrement Parlé Français

TEXAS

avec: Gleen Ford, Claire Trevor, et William Holden
Version française de "Texas"
En plus: Actualités et un sujet court en couleurs
Aventures héroïques! Hommes et femmes se battent désespérément pour leur vie, leur amour, leur fortune!
Lundi soir: Coutellerie "Triumph"

Mardi, Merc. et Jeudi: 18, 19 et 20 Octobre Super Grand Spécial

KNOCK AT ANY DOOR

avec: Humphrey Bogart, John Derek, Arlene Roberts
En plus: Un sujet court en couleurs.
Il connaît tous les angles, aime toutes les jeunes filles, hait tous les policiers! Un grand roman qui apporte ses surprises et sa violence à l'écran!
Mardi, Mercredi et Jeudi: Soirées "FOTONITE"

Vendredi et Samedi: 21, et 22 Octobre Super Spécial en Couleurs Entièrement Parlé Français

LA CHANSON DU SOUVENIR

avec: Cornel Wilde, Merle Oberon, Paul Muni.
Version française de "Song to Remember" en couleurs.
Le roman d'amour de la femme la plus fascinante de l'époque et de l'homme qui captiva l'univers par sa musique! La vie de Chopin, en français et en couleurs.
Vendredi et Samedi: Coutellerie "Triumph"

HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres
SAMEDI: Matinée à 2.30 hres Soirée à 7.15 et 9.15 hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres Soirée à 7.15 et 9.15 hres.

Toujours un bon programme à l'affiche

NOUVEAUTES "LA-TULIPE" A PLESSISVILLE

Mesdames, Mesdemoiselles,

Nous tenons à vous faire part que nous avons reçu ces jours derniers de très belles marchandises d'automne et d'hiver.

La femme élégante trouverait certainement grand avantage à venir voir notre assortiment. Nous avons spécialement de très beaux manteaux de drap et fourrure, pour les deux saisons qui s'annoncent.

De plus, vous y trouverez: Lingerie en général, Robes de dernières créations, Costumes les plus nouveaux Fourrures, etc., le tout dans des modèles exclusifs et pour toutes les bourses.

Spécialité: Brassières "Jouvence"

Que vous achetiez ou non, il nous ferait plaisir d'avoir une visite de votre part. Cela nous donnerait l'avantage de vous étaler les belles marchandises que nous avons actuellement.

NOUVEAUTES "LA-TULIPE"

Angle des rues St-Edouard et Ste-Marie. TEL: 204

Mlle Thérèse Latulippe, Prop.

Plessisville — P. Q.